

Mundo Argentino

Año VII.—Núm. 313



La despedida de los conscriptos de marina al partir de Río Santiago, después de dos años de servicio

Fot. Mundo Argentino, por Fernández.



Público que asistió a la fiesta de Navidad, en la Iglesia Metodista Episcopal. — En óvalo: comida ofrecida por el Ejército de Salvación en el hogar de la calle Humberto I núm. 3046, a las mujeres y niños protegidos por dicha institución

FIESTA CAMPESTRE



Concurrentes al pic-nic realizado por el Club Social de Nueva Pompeya, en Villa Soldatti

Oceite
SASSO

El idolo de todos por su pureza



Mundo Argentino

Semanario popular ilustrado, el de mayor tirada en la América del Sur

Aparece los miércoles

Editado por Haynes y Cía.

Calle Chacabuco, 685

Director: CONSTANCIO C. VIGIL



Precio del ejemplar al público en todo el país: 10 centavos.

Precio de la suscripción anual: \$ 5 m/n. en toda la república y \$ 3 oro en el extranjero.

Agente exclusivo para la venta en el Uruguay: Martín J. Vega, Zabala, 1494, Montevideo. — Esta Agencia recibe suscripciones anuales de toda la república, a pesos 2.50 oro.

Agente exclusivo para el Paraguay: Rufino D. Recalde, Avenida Colón, 185, Asunción. Agente en San Paulo (Brasil): Antonio Anunziato, Rua Direita.

Los reporteros y fotógrafos de la capital se hallan munidos de una credencial en forma, la cual debe exigirse en todos los casos. No se devuelve los originales, ni se mantiene correspondencia acerca de los recibidos.

AÑO VII, N.º 313.—Bs. As., enero 3, 1917

LA SEMANA

Con este número inicia Mundo Argentino el séptimo año de su existencia. Quisiéramos que ella hubiérase ennoblecido con los mejores atributos y que sus días se contaran por triunfos para la causa del bien. Apenas es la vida de un periódico, trasunto de nuestra pobre y quebradiza vida, que por más que se oriente hacia ese bello destino, que iluminan los astros invisibles, corre por las mezquinas sendas del planeta. Hizo, hasta hoy, Mundo Argentino lo que pudo, no todo lo que debió hacer; ha sido una aspiración, no una realización; sembrado está su camino de infinitos anhelos y de infinitas imperfecciones; va, con toda su voluntad, hacia alguna parte, pero, ni llegó aún, ni llegará jamás... ¡y en todo esto, también, cuán semejante a nuestra propia existencia!

Algo hay, no obstante, que le presta hermosura y hasta cierta grandeza a este periódico, y es la simpatía del pueblo hacia él, la solidaridad del público con su obra, la generosa y efusiva adhesión de tantos millares de almas que con su amor, su esperanza y su fe, realizan el milagro maternal de darle alma a un mísero organismo de papel. Amor a la especie humana, esperanza de que la palabra de verdad penetre en los corazones, fe en que algún día la justicia del cielo se asentará en la Tierra, ¡cuánto obligan y alientan, cuánto enseñan y pliden las hondas ansiedades que desde la muchedumbre llegan hasta el periódico y vibran condensadas en sus páginas como un espíritu hecho de deseos, como un enjambre de alas encadenadas al presente que ensayan el vuelo hacia el futuro!

He aquí cómo la obra más insignificante suele embellecerse, mismo para el tosco obrero que la hace, con un beso de luz que llega de lo alto y la transforma con su mágico influjo en algo puro y sagrado. Ya no ve en ella la hechura de sus manos, pues esto no es lo esencial y primario, ni merece siquiera tenerse en cuenta. Considera y admira lo que vino hasta ella, y la magnificó, lo que él no puso y al presente es todo. Y así es como nosotros vemos a Mundo Argentino. Lo hicimos un pedazo de papel; el pueblo, con su amor, le ha dado alma... ¡Que esta alma vibre perennemente en la ansiedad del bien, y será fiel a su origen!

Mientras la sangre corre...

En telegrama de Amsterdam leemos:

“Los preparativos para la coronación del emperador Carlos de Austria como rey de Hungría están casi terminados, según las informaciones que llegan de Viena y Budapest.

El lujo que se despliega en esta

ocasión es grande, y la ceremonia rivalizará con los actos análogos más espléndidos.

El traje para la coronación de la emperatriz-reina Zita es magnífico, habiendo exigido un trabajo continuo, durante catorce días, de cincuenta modistas. Es de seda blanca bordada en oro y de modelo igual al usado por las reinas anteriores. Su costo es de 50.000 coronas.”

¡Qué contraste el de estas cincuenta modistas cosiendo el magnífico traje mientras los médicos cosen horrendas heridas en el campo de batalla! ¡Qué contraste este lujo con la miseria del pueblo! ¡Qué contraste el de la blancura del magnífico traje de la emperatriz con el pobre manto negro de las viudas y de las madres doloridas!

Ladrones en tranvías

Frecuentemente viajan ladrones en plena actividad en la plataforma de los tranvías. Los guardas, que los conocen perfectamente, invitan a los incautos pasajeros a tomar asiento, para evitarles el escamoteo de alguna joya o de la cartera; pero a pesar de todas las precauciones, los robos se repiten muchas veces cada día, sin que la gran mayoría de las víctimas, que son señoras, presente la denuncia correspondiente, por considerarlo poco menos que inútil.

Sometemos a la consideración del jefe de policía, doctor Moreno, la conveniencia de dar una batida en forma a estos delincuentes, hasta conseguir su completa eliminación, pues no es posible aceptar como un mal inevitable que impunemente se robe en pleno día a los pasajeros de tranvía.

Entre colegas

Muchos centenares de sacerdotes católicos ejercen en esta nación el periodismo y abundan las oficinas parroquiales convertidas en redacción. Pero media la curiosa particularidad de que no pocos de ellos atacan con la pluma y se defienden con la sotana; vale decir, que para arremeter son periodistas, aunque más no sea en la intención; y cuando les conviene, hacen valer su condición sacerdotal y presentan lo que a ellos se les dice como dirigido a la religión.

Digna de ser considerada es esta anormal prolongación del ministerio, que nos da por colegas a un gran número de personas de sotana y nos obliga a expedirnos sobre actos suyos enteramente ajenos a la iglesia.

Es así como en Victoria, provincia de Entre Ríos, el colega sacerdote que dirige una revista titulada “Ideales”, propone que a Mundo Argentino se le llame “Mundo Libertino”, porque “es el vehículo corruptor que envuena las almas con sus grabados deshonestos, y que propaga la inmoralidad y corrupción más abominables”.

¿Será este el criterio, el espíritu de justicia y el lenguaje que emplea este sacerdote en el confesionario y en el púlpito?

Otro colega, en cambio, el presbítero Antonio La Monaca, cura de San Vicente, Córdoba, consagra dos columnas a defenderse de ciertas alusiones sobre venta de responsos; pero lo hace en forma culta, por lo cual, aunque dice que si lo alabáramos no le haría gracia, lo alabamos con toda sinceridad y de muy buena gana. Su réplica serena y mesurada nos compensa ampliamente de las ocurrencias del colega de Victoria. (Bien dicen que el que no se conforma es porque no quiere).

Encuesta sobre la paz

Invitado el director de Mundo Argentino por el diario “Idea Nacional”, de esta ciudad, a emitir su opinión sobre las posibilidades de paz y la mediación de Wilson, contestó, en la siguiente forma:

“La vida tiene su lógica, aunque no



ESTE ES “GODET”

El chocolate que fabricado exclusivamente con los mejores cacaos, vainilla y azúcar refinada que se introduce y elabora en el país, viene mereciendo el favor público desde hace 40 años.

Pídalo con preferencia a otro.

Bmé. Mitre 2550 Daniel Bassi y Cía. Buenos Aires

siempre podamos comprenderla. La guerra actual ha de dar resultados que guarden cierta relación con los enormes sacrificios que ha impuesto a las naciones. Estos resultados deben preocuparnos más que la duración del sangriento conflicto.”

“No es posible desear ni creer que, después de la guerra, todo siga como antes.”

“En tanto que esa finalidad superior no sea visible, la paz no llegará; ni la queramos tampoco, puesto que sería una simple tregua de paz armada, más desastrosa que la misma guerra.”

“Considero, no obstante, merecedora de toda simpatía la iniciativa del presidente Wilson, que bien pudiera entrañar, en algunos de sus aspectos, aquel objeto esencial al que ahora se dirige la humanidad.”

La excursión presidencial

El presidente aprovechará la licencia acordada por el congreso para rea-

lizar una vasta excursión, inspirada por el anhelo de servir al país en la mejor forma posible.

De acuerdo con sus hábitos, el señor Irigoyen viajará sin comitivas, sin previos anuncios de su llegada a las localidades que visite y esquivando recepciones y festejos.

Es una grata noticia para todos.

Un buen decreto

Con gran satisfacción ha recibido el pueblo el decreto dictado por el poder ejecutivo por el cual se ordena el cierre de los almacenes desde las 12 de la noche del sábado hasta las 12 de la noche del domingo, derogándose así inconsultos y violatorios decretos que invalidaban la ley de descanso dominical.

Por el citado decreto se reconoce el derecho al descanso de los dependientes de almacén, y se elimina uno de los más importantes factores para la difusión del alcoholismo.

En estos fuertes calores

cuando el cuerpo queda debilitado, se agotan las energías vitales y la falta de apetito se acentúa, tomen

Kola-Cardinette



El tónico insuperable, vigorizador de los músculos y nervios, sustentador de las fuerzas vitales y renovador de la sangre.

Kola Cardinette ES SUPERIOR A TODA KOLA granulada porque además de la KOLA contiene CEA, QUINA, FOSFATOS CEBEALES, NUEZ VOMICA, etc., y es más asimilable. Kola Cardinette tiene un gusto agradable y las señoras y los niños la toman con placer.

Kola Cardinette se vende en todas las farmacias de la República Argentina, Brasil, Chile y Uruguay.

FALLSADE Mfg. Co.
Yonkers, N. York
533, MAIPO
Bs. Aires



EL LATIFUNDIO EN EL URUGUAY

Nuevas y asombrosas cifras

Hemos sostenido en anteriores artículos que el escandaloso acaparamiento del suelo uruguayo es la primera causa de que un país tan maravillosamente dotado por la naturaleza no tenga diez millones de habitantes y una potencialidad económica muy superior a la actual.

Hay gente que no tiene una idea de los extremos a que ha llegado el monopolio de la tierra uruguayo. A los muchos ejemplos ya presentados, agregaremos otros, del departamento de Tacuarembó, situado al norte de la república.

He aquí algunos propietarios de los que tienen el departamento en el bolsillo. Al lado del nombre damos la superficie en hectáreas que posee cada uno:

Ramón Artigalá	6.241
María D. O. Amaral	5.820
Aníbal Antúnez Maciel, sucesión	14.956
M. Jacinta D. Campos	5.679
Hilario F. Correa	13.950
Hermenegildo J. Correa	7.953
Gerónimo P. Cardozo	6.347
Santiago Cortabarría, sucesión	6.541
Carlos Coelho de Oliveira	5.463
Juan C. Crespo, sucesión	18.327
Hilario F. Correa	5.438
Máximo Correa	5.669
Joaquín Pedro Correa, sucesión	17.587
Minervina C. Correa	8.146
M. D. Díaz de Vellozo	5.630
Domingo Jacinto Díaz	5.679
Manuel Jacinto Díaz	5.679
Francisco Darrego	13.087

José F. Diana	12.925
Pedro Etchegaray	7.028
Toribio A. Fros	9.201
Héctor Fernández, sucesión	5.706
Manuel Gago	5.368
José M. García y García	7.372
Manuel Jubin	7.341
Malaquías de Mattos	5.976
Ana Nadal de Gil	6.418
Cecilia C. Nadal	6.418
Cora Nadal	6.418
Virginia Nadal	6.418
Anatolio Petit	6.640
Modesto Pereyra	6.000
Ramón Rivera	5.027
Laura Rodríguez de Hill	5.983
Rosa P. Da Silveira	5.584
José P. Santayana	10.995
Santayana, sucesión	11.000
Manuel Suárez da Silva	17.406
Federico Velazco	6.122

Resulta de estas cifras exactas, que 319.568 hectáreas se hallan en poder de 39 propietarios!

Cómo es posible que una sola persona disponga del inmenso capital y de las enormes energías necesarias para mantener en explotación intensiva 10 y hasta 18.000 hectáreas?

Los resultados de tan desatentado acaparamiento, son que el suelo permanece inculto, que la inmigración no es atraída, que la evolución del país se retrasará hasta que desaparezca el latifundio y que los mismos uruguayos emigren al extranjero en busca de más propicias oportunidades para aplicar sus actividades.

Ilusión óptica

Cuando se observa una estrella doble, las dos componentes parecen tener el mismo brillo, si se les ve en un plano horizontal, mientras que, en un plano vertical, la estrella inferior parece más brillante. Este hecho, ya señalado por E. E. Barnard, ha sido estudiado ha poco por J. W. Hayes, en la "Psychological Review Publications". Dicha ilusión es general; casi todos los observadores cometen el mismo error y en igual sentido. Se la podría comparar a la que se refiere a la forma de la S y a la del 8, cuyas dos mitades parecen iguales y cuya desigualdad se evidencia si se les mira invertidas.

M. Hayes cree que es una ilusión pura, debida únicamente al estado mental del observador, puesto que ella no desaparece cuando la observación se prolonga, aun cuando uno se persuade de que las dos estrellas están en un plano horizontal.

La rana pescadora

En el Museo de South Kensington figura uno de los más curiosos ejemplares de canibalismo marino. Se le conoce con el nombre de "rana pescadora". Fué pescado en Plymouth.

Tiene 1.37 metros de largo por 93 centímetros de ancho, y pesa 35 kilos.

Este pez es sumamente perezoso y le desagrada correr y fatigarse nadando en busca de alimento; descansa en el fondo del mar y pone su caña de pescar, especie de larga barba que le nace entre los ojos, haciendo que su extremidad caiga delante de su boca, que es muy grande. Así aguarda hasta que algún pececillo, engañado por la extremidad de la barba, acude a morder el cebo, y entonces la rana pescadora abre rápidamente su boca y el agua, al entrar con ímpetu en aquella cavidad, arrastra a la víctima hasta la garganta del monstruo.

Cómo se defienden los pequeños seres

Algunas mariposas y polillas no sólo se asemejan a lo que las rodea, sino que imitan un objeto o una sustancia dada. La notable larva de la polilla de los álamos imita una deposición de pájaro. Hay otra polilla muy notable,

que imita precisamente lo mismo, la "Cilix glaucata", que mide cerca de dos centímetros de uno a otro extremo de sus alas,—las cuales son de color gris perla con algunas manchas pardas de curiosa forma—y las pliega de un modo muy particular cuando se posa sobre una hoja. Al hallarse en esta posición, aunque esté completamente al descubierto sobre una hoja de ogicanto, la ilusión es tan completa, que muchas veces se pasa por su lado creyendo que es la deposición de un pájaro cualquiera, cuando en realidad es una de estas lindas polillas.

Otra, la "Falera Bucéfala" es igualmente maravillosa por su ardor: imita un trozo de ramita, encorvando los extremos exteriores de sus alas y poniéndolos en contacto uno con otro, de lo que resulta una superficie redondeada sin unión visible; como el color inferior de las alas es gris plateado, y ambos extremos tienen una mancha circular de color gamuza y además la cabeza y tórax son del mismo color, los dos extremos de su cuerpo tienen un parecido muy notable con los de una ramita rota.

Premio escolar

Cinco mil dólares recibirá el alumno que salga con mejor nota de conducta en las escuelas de los Estados Unidos, el 22 de febrero de 1917.

Libros de documentos diplomáticos

Como es sabido, los documentos diplomáticos se publican en cada país, bajo una cubierta de color constante. Esta práctica partió de Inglaterra que, desde el siglo XVII posee sus "libros azules". Napoleón III, en 1861 hizo distribuir en el cuerpo legislativo el primer volumen de documentos diplomáticos que, de acuerdo con el color de las tapas, tomó el nombre de "libro amarillo". Hacia la misma época, por iniciativa de Cavour, el gobierno italiano comenzó la publicación de sus libros de documentos internacionales, con tapas verdes. El primer libro rojo fué presentado a las delegaciones de Austria Hungría por el ministro Benst. Alemania ha adoptado los libros blancos; Rusia, anaranjados; y Bélgica, azules.

El valor de las palabras

Voluble, variable

"Variable" se refiere a la naturaleza. Varía todo aquello que debe variar, según el orden fundamental de la creación.

"Voluble" se refiere al hombre. Somos "volubles" por carácter, por hábito, por antojo, tal vez por nuestros vicios.

Lo "variable" está sujeto a leyes fijas; es lo más "invariable" de la existencia.

La ley de lo "voluble" es el capricho humano.

Son "variables" las épocas, las creencias, las costumbres, los sistemas, etc.

Horrores judiciales

Leemos en "El Siglo" de Santiago del Estero, que la corte absolvió de culpa y cargo a don Claudio Zuloaga, a quien el juez del crimen condenara a diecisiete años de presidio y accesorios de ley.

"Bajo la acción de este proceso—dice el colega—ha sufrido Zuloaga dos años de prisión preventiva, durante los cuales las autoridades policiales de la estación Pinto, autoras de un complot verdaderamente tenebroso, le han liquidado sus bienes, al extremo de no dejarle, como vulgarmente se dice, ni cera en el oído."

Regalos prácticos



OFRECEMOS una ocasión excepcional para adquirir a precios de reclame los artísticos regalos siguientes:
 Riquísimo juego de paraguas de seda extra y bastón, ambos con puños de plata sellada, con estuche, para regalos. Modelo novedad . . . \$ 18.25
 Preciosa sombrilla de seda, con aplicaciones de fino encaje Valenciennes, pintado a mano, y su correspondiente abanico de seda, en elegante y artístico estuche con tapa de cristal, al precio excepcional de . . . \$ 10.95
 EMBALAJE GRATIS
PEDRO BIGNOLI
 Fábrica de Sombrillas y Abanicos
C. PELLEGRINI 300
 Esq. Sarmiento
BUENOS AIRES

Llevarle a esto "justicia" resulta, indudablemente, por demás aventurado.



REYES MAGOS

Continúa en nuestra Casa Central, con gran éxito, la EXPOSICION más COMPLETA de JUGUETES de cuantas hasta la fecha hemos efectuado.

OFRECEMOS UN EXCEPCIONAL SURTIDO en: Velocípedos, Triciclos, Manomóviles, Carritos, Carretillas, Juegos para jardín, Soldados, Camiones, Cajas de construcciones, Panoplias, Escopetas, Tambores, Cornetas, Muñecas, Muñecos, Medias Santa Claus, Juegos de quillas, Juegos de bolos, Juegos de riendas, Pianos, Caballos-hamacas, Arboles de Navidad, Trapecios, Juegos de jardín y salón, Arnéses para carneros y petisos, Trenes, Automóviles, Cocinas para muñecas, Herramientas para jardín, Juegos de croquet, Cajas de soldados, Cunas y camas para muñecas, Sables, Cajas con moldes para arena, Caballos-velocípedos, Juegos de sapo, etc., etc.

Departamento
de
Juguetería

THE SOUTH AMERICAN STORES...
GATH & CHAVES LTD

Casa Central:
Cangallo
y Florida

MONTEVIDEO INTELLECTUAL

Con el poeta Zorrilla de San Martín

"La República Oriental posee un verdadero poeta: ave rara en tierra americana." Así escribía, en 1883, refiriéndose a Zorrilla de San Martín, el ilustre crítico, actual director de nuestra Biblioteca Nacional, don Pablo Groussac. El tiempo confirmó su juicio. Hoy, a través de treinta y tantos años, el nombre de Zorrilla de San Martín brilla sobre la tierra uruguaya con la diafanidad con que ciertos astros, en noches estivales, lucen sobre las serenas aguas de un río.

Yo había soñado, desde mi infancia, su alma lírica y sutilmente melancólica, de gran poeta, por una extraña transparencia de sus versos. Veíala reflejarse en ellos como la verde y lánguida fronda de los sauces en el cristal de la laguna. Otras veces, del fondo sombrío de las estrofas, surgía ante mis ojos la visión del poeta, envuelto en blanco manto, con la sagrada aureola de los bardos celtas, sentado sobre una colina, dominando el tiempo y el espacio; la lira de hierro en sus rodillas vibraba notas elegíacas de un poema inmortal, y el Uruguay, serpenteando su corriente de plata en la noche, acompañaba con el rumor de las ondas aquella música solemne que volaba al infinito...



tenza vibración, de su más elevada plenitud.

—Usted me disculpará—me dice al recibirme,—pero estoy con toda la casa revuelta. Mañana me voy con la familia a Punta Carretas, donde tengo una pequeña quinta, un rancho, cuya única ventaja es la de estar frente al mar. Por eso, todos los veranos, paso allí unos meses...

Y familiarizado ya por la conversación, continúa agitadamente:

—¿Conoce usted Punta Carretas? Es un lugar delicioso. Le invito a visitarlo. Allí me encontrará usted. He hecho construir, en este último tiempo, una especie de torreoncillo almenado, donde paso días enteros.

—Y sonriendo, agrega: —Unos buques de guerra extranjeros, de los que rondan los mares con motivo de la actual contienda europea, estuvieron unos días a la vista por aquel paraje; por eso, y por precaución, hice poner almenas al mirador de mi quinta.

—Es una medida que se impone en estos tiempos—respondo, siguiendo el tono de la plática.

—Por allí suele pasar frecuentemente el presidente de la república. Dr. Viera—continúa el

poeta;—va en su automóvil. Yo le he pedido que se llegue hasta mi choza, que será para mí un placer inmenso recibirle; y creo—agrega en confidencia—que como amigo me disculpará si no le puedo obsequiar más que con un mate amargo y una copa de caña.

Esta naturalidad en sus palabras pinta de cuerpo entero a Zorrilla de San Martín, pues su conversación tiene todo el sabor de esa vida antigua, tan noble y tan pura, en medio de la cual formóse la patria en ambas riberas del Plata. Carece, el ilustre uruguayo, del atildamiento en la frase, como de los exagerados convencionalismos protocolares en el trato urbano. Todo, en su modo de pensar, de sentir y de expresarse, rebosa sencillez, franqueza, espiritualidad. No ha pasado por su cerebro el desvanecimiento del triunfo, que suele convertir a muchos intelectuales de prestigio en pavos reales humanos.

—Estoy entregado a la tarea de corregir y anotar una nueva edición de "La Epopeya de Artigas", que publicará una casa de Barcelona—me dice.—Es un trabajo que no me da descanso, pues tan pronto como echo pruebas corregidas al correo, me llegan nuevas para arreglar. Y a propósito de cuestiones históricas, estoy asombrado de la actividad que se despliega en la Argentina, en este último tiempo, sobre tal materia. Están develando correspondencias inéditas, desempolvando documentos. Las publicaciones del archivo del general Mitre, hechas por "La Nación", las del Archivo Nacional, las bibliotecas que dirigen Rojas e Ingenieros, y tantas obras y revistas que se editan en Buenos Aires, acusan una laboriosidad extraordinaria.

—Realmente, se trabaja mucho en mi país, en ese sentido.—Y queriendo devolverle sus gentiles conceptos, agrego: —Lo mismo se piensa allá de Montevideo, y se estima la actividad literaria de los uruguayos. Y más aún la obra de aquellos que como usted ya constituyen una gloria americana...

—Eso sí no lo acepto—me interrumpe.—Nunca un hombre, en vida, puede constituir una gloria: le falta el fallo definitivo, el de la posteridad... Y además—prosigue, luego de una pausa en que parece reconcentrar su pensamiento, mientras lía un cigarrillo entre sus nerviosos dedos,—¿qué es la gloria?... Todos los hombres tienen un concepto distinto de ella. ¿Es el espíritu o el corazón quien la sueña?... ¿Y ese anhelo que

tenemos todos, de ser conocidos por personas a quienes no conocemos ni conoceremos jamás?... ¿Ese afán de que el nombre vaya a otras latitudes, a ser juzgado por otros espíritus?... ¿Quién sabe si eso no es, también, la gloria! ¿Quién puede decirlo?... Si las circunstancias no empujaron a los hombres hacia otros, cuántos, aun sin conocernos nunca personalmente, nos respetaríamos y conoceríamos lo mismo por medio del pensamiento, que vuela y se comunica y se une en las regiones de la vida superior...

Observo al poeta mientras habla; al gran poeta de la tierra tapizada por el trébol y exornada por los sarandies y los ceibos; el bardo de Tabaré, que en el misterio de la selva virgen sabe el idioma de los insectos y las flores, de las piedras y las aguas, de las fieras y los pájaros; que descifra los alfabetos rúnicos de las fibras vegetales en las hojas y parafrasea el rumor argentino de los ríos y la música del viento entre las ramas. Le contemplo con admiración, como a un mago de la poesía.

Queriendo, no hace mucho, la municipalidad de Montevideo honrar una de las calles principales de la ciudad dándole el nombre de Zorrilla de San Martín, éste se negó terminantemente a ello, alegando que tales homenajes debían ser dedicados a los hombres ya consagrados por la historia. Pidió, en cambio, vista la voluntad hacia su persona, se denominara Tabaré, nombre del héroe de su célebre poema, a un callejón que no alcanza a dos cuadras, abierto por él en los lindes de su quinta en Punta Carretas. Accedió la municipalidad, por no contrariar la modestia del poeta ilustre. Y hoy, cuando éste se pasea por aquel paraje, contemplando con hondo goce espiritual en las placas municipales el nombre del indio amado, quizás recuerde y murmura aquellos versos con que infundiera la vida a su creación artística, diciéndole:

... ¡Palpita y anda, forma imposible de la estirpe muerta!

JULIAN DE CHARRAS.

Buenos Aires, 1916.

VED ESE AEROPLANO Y SU HÉLICE DE ADELANTE



Provisto de esta hélice (Carbón de Belloc), el aparato se cieme siempre sobre las pícaras nubes (Digestiones difíciles, Pesadez de estómago, Náuseas, Gastralgia, Enteritis, etc.)

El uso del Carbón de Belloc, en polvo o en pastillas, basta para curar en unos cuantos días los males y dolores de estómago, y las enfermedades de los intestinos, enteritis, diarreas, etc., aun aquellas más antiguas y rebeldes a todo otro remedio. En el estómago produce una sensación agradable, excita el apetito, acelera la digestión y hace que desaparezca el estreñimiento. Es soberano contra la pesadez de estómago que sigue a las comidas, las jaquecas que resultan de malas digestiones, las acedías, los eructos y todas las afecciones nerviosas del estómago y de los intestinos.

Pastillas-Belloc.—Las personas que lo prefieran, podrán tomar el Carbón de Belloc, en forma de Pastillas-Belloc. Dosis: una o dos pastillas después de cada comida.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Depósito: Maisen L. Frere, 19, rue Jacob, París.



DELICIOSO SU CIGARRILLO

Es un placer para Vd. ver las espirales azules del humo que ascienden lentamente en caprichosas vueltas mientras su paladar se regocija con el delicado sabor de su tabaco!

Pero si Vd. supiera cuán rico es el cigarrillo después de haber saboreado una tableta

"WRIGLEYS"

(Se pronuncia "RIGLE")

haría Vd. lo mismo que muchos exigentes fumadores del viejo y nuevo continente pues, con verdadera inteligencia, éstos, entre cigarrillo y cigarrillo mastican discretamente una tableta Rigle.

Estas, de un delicado sabor a menta natural, mantienen la boca fresca, perfuman el aliento, quitan la sed, e incitan a fumar moderadamente dando al tabaco más penetrante sabor. Son un producto hecho con el más perfecto cuidado, a base de hojas de menta fina o frutas surtidas.

En la farmacia, en la confitería, en la cigarrería y en el almacén le darán todo un paquete por 20 cts.

¡Son inapreciables después de comer!

Si su proveedor no las tiene, pídale a N. GRUMBACH, Belgrano 660 Buenos Aires, contra envío de 20 cts. en estampillas por cada paquete.



CHARLA FEMENINA

Cuando esta charla llegue a vosotras, queridas lectoras, un año más se habrá perdido en el insondable caos. Pero la labor de ese año, las ilusiones, los dolores, las alegrías, las tristes derrotas, los grandes triunfos morales se habrán transformado en carne nuestra, en pensamiento nuestro, como una nueva enseñanza y una nueva fortaleza. De un sufrimiento habrá surgido la noción de esa felicidad tan ansiada, de un fracaso habremos aprendido a conseguir una victoria.

El año 1916, con la sucesión uniforme de días, de semanas y de meses, ya no existirá; mas quedará la obra de esos días, obra de la humanidad que no se pierde en el caos porque es luz y es progreso.

¿Cuántas mujeres al analizar su jornada encontrarán déficit en su libro de trabajo!

Durante el año, como mariposas, revolotearon de flor en flor, ebrias de sol, sin más preocupación que la de brillar. Nunca detuvieron su vuelo para meditar, para dejar algo bueno y útil. Jamás pensaron que su vida no era la que llevaban, sino una serie de trabajos y de amor. Y ellas, las bellas mariposas, con las alas gastadas de tanto volar, con los colores marchitos, sin flores y sin luz, buscarán en vano su obra de un año.

Quisieron brillar, y brillaron como los fuegos de artificio, y, como ellos, son ahora deformes, inútiles y abandonados. Este es el resultado de la mujer coqueta, que, cual la seca higuera, nunca dió fruto.

La belleza física es un sueño; muchas veces una pobre ilusión, pues basta un dolor, una enfermedad para ajar y destruir la única riqueza que ciertas mujeres guardan como lo mejor que poseen. El amor que inspiran está en relación con el encanto exterior que manifiestan; cuando lo pierden, son pobres vasos rotos, donde poco a poco, escapa el agua que alimentaba la flor.

Para ellas, meditar en su acción de un año, en la sucesión de días, que, cual campanas llamaban a todos los seres al trabajo, es un pesar y una vergüenza. ¡No han producido nada! Nadie tiene algo que agradecerles; su

coquetería, su frivolidad, sólo han producido enervamiento.

En cambio, las otras mujeres, al efectuar el balance de su año, verán aparecer como en una gloriosa primavera, todos los frutos de sus abnegaciones. Su vida tan llena de altruismo, su constante amor, su sencillez, surgirán para decirle: "Contempla tu obra. En un año has aliviado dolores, has alentado ideales, has vivificado esperanzas, has hecho amar la existencia, has inspirado grandes obras, has preparado hombres, caracteres y corazones. La humanidad entera bendice tu labor tan provechosa."

Y la mujer que ha gozado mientras hacía el bien, que ha amado fervorosamente su familia; que ha enriquecido su alma de virtudes para hacer a los demás siempre mejores, saborea toda la dulzura de ese triunfo suyo, que ha sabido conquistar por sus propios esfuerzos.

Estas son las mujeres que necesitan el mundo para un mejor porvenir. Almas que comprendan toda la sublimidad de la abnegación y del amor. Seres capaces de perdonar, de alentar a los que reclaman su cariño. Y ya que el mundo necesita y adora a estas mujeres ejemplares, es deber sacrosanto de todas esforzarse para ser como ellas, fuentes inagotables de bien y de afectos. Se impone que olvidemos que nuestro semblante tiene más o menos perfecciones de muñecas, para sólo acordarnos de que tenemos un alma que debe cobijar a otras almas. Que por sobre nuestro cuerpo y nuestros atractivos materiales, tengamos otras más grandes bellezas que engalanan nuestra vida. Que únicamente siendo útiles, sencillas y buenas, podremos llamarnos mujeres; de lo contrario seremos tristes fantoches de vitrina.

Que el nuevo año reciba nuestros leales propósitos. Que al iniciar nuestra labor—que hoy se hace más intensa, más difícil, más santa porque existen inmensos dolores, heridas horribles y crueles desalentos—estemos todas preparadas para dar con verdadero amor, con sincero espíritu fraternal, nuestros mejores sentimientos y nuestras mejores aspiraciones.

CARMEN S. DE PANDOLFINI.

Tarde aldeana

Serpentea el arroyo; el lejano horizonte muestra el manto rosado de un cambiante [arrebol]; ensombrece la tarde, la campiña y el monte y se va tras la huella infinita del Sol.

Con un cántaro al hombro cruza una bella [aldeana]; sobre el corpiño lleva sangriento clavelón; a sus negros cabellos el crepúsculo hermana su ala inmensa de sombra que se da a la [Creación].

Hay rumores extraños en los largos caminos que rodean los sauces, los altísimos pinos, donde anuncian las aves la estación otoñal;

y un gemir de rebañes, por las sombras, [ocultos], surca la paz inmensa de los campos incultos que han cubierto los cielos con su túnica [astral].

FÉLIX B. VISILLAC.

La vida

—¿Qué es la existencia?—A fe mía, si se medita con calma, la vida, amigo del alma, es cuestión de ortografía.

Empieza en interrogante, porque todo lo ignoramos, y es cada paso que damos una pregunta constante.

Y acaba en admiración cuando todo lo sabemos, y frente a la huesa vemos el final de la lección.

—Mas ¿nada a encontrar alcanzas entre signos tan equívocos?

—Unos puntos suspensivos que se llaman... esperanzas.

L. SIPOS.

El arroyuelo

En murmurante desvelo se desliza el arroyuelo por un prado de colores, siendo un espejo del cielo, siendo amante de las flores.

Corre al pie de la montaña su estrecho cauce besando con solicitud extraña, y con su corriente baña las flores que va encontrando.

Lleva sonoro murmullo su corriente cristalina, y no es más dulce el arrullo del ave que con orgullo canta en la selva vecina.

Ora altivo se levanta entre cenicienta bruma, ora sus amores canta, y donde fija su planta brotan raudales de espuma.

En su pintada ribera gallardas flores acrecen, y la corriente ligera llevarlas tras sí quisiera cuando en sus ondas se mecen.

Sigue tu curso, arroyuelo, sigue murmurando amores; que bien paga tu desvelo ser un espejo del cielo y un amante de las flores.

J. MORENO CASTELLÓ.

La galera sombría

Si desas que pronto de tus mares se a/e la galera sombría que te trae las penas, ten paciencia y aguarda: la paciencia es el [efe] moral y el gran secreto de las almas serenas. La paciencia hizo al mundo; lo rige la [paciencia]; el arte es una larga paciencia, ¿y el amor?

la santidad más alta, la más profunda ciencia; de una maravillosa paciencia, son la flor... Sé paciente y aguarda que fulgure tu día. ¿Sabes tú si las perlas de la santa alegría conque sueñas anidan en las heces del vino? Bebe tu caiz... No hay bonanza tardía ni existencia que acabe sin cumplir su destino.

AMADO NERVO

Alma sola

Alma mía paciente que perdiste la ilusión, la esperanza y la alegría, en las encrucijadas de la vía por donde en busca de consuelos fuiste; así, bajo el recuerdo que te asiste por única y solemne compañía, haces bien, muy bien haces, alma mía, en vivir pavorosamente triste.

Alma de un alma que por tí se inmola, alma que vas atormentada y sola como un niño sin madre y sin estrella; alma: ponte a soñar en el regazo de tus propios dolores; y si acaso puedes llorar aún, llora por ella.

F. RESTREPO GÓMEZ.



El tema eterno

Hay repeticiones para el oído y para el entendimiento; pero no las hay para el corazón.—CHAMFORT.

La causa de que se pueda perdonar a muchas mujeres el que no tengan sentido común, es que en ellas la loca de la casa es el corazón.—P. J. STAHL.

PARA BAÑOS,

ya sean éstos de mar o caseros, presenta nuestra casa un vastísimo y selecto surtido de artículos, en condiciones muy apreciables por sus calidades, moda y precios.

1—Trajes de baño, de sarga pura lana, modelo muy práctico, adornados con trencillas blancas, para señoras . \$ 13.50

2—Trajes de baño, de sarga extra, pura lana, azul, con adornos de trencillas blancas, para señoras . \$ 16.50

3—Trajes de baño, sarga de lana azul, con trencillas blancas, para señoras . \$ 6.50

4—Trajes de baño para niños, en sarga azul de lana con trencillas blancas. Años 4-6, \$ 5.60; 8-10, \$ 6.60; 12-15 . \$ 7.60

5—Trajes de baño para niñas, en sarga de lana azul, adornados con aplicaciones y trencillas blancas. Años 4-6, \$ 4.20; 8-10, \$ 4.80; 12-15, pesos . \$ 5.60

Capas para baño, de sarga azul con trencillas blancas . \$ 7.40

Zapatillas de baño, en lona blanca con bordado de color, suela de caucho, tamaño para señoras . \$ 1.90

Botas de lona blanca con suela de caucho, todos los números . \$ 2.90

Gorras de baño, varias formas, de satén impermeable, gustos de fantasía, \$ 2.50, 1.90 y \$ 0.50

Gorras de seda impermeable para baños, gustos especiales . \$ 2.90

6—Salidas de baño, de género esponja, colores firmes, con capucha, para hombre o señora, \$ 12.50, 7.50 y . \$ 6.50

Salidas de baño de rico género afelpado, forma especial para señoras . \$ 16.50

Salidas de baño de género turco, de color, para niños. Tamaños: 70 cms., \$ 3.50; 85 cms., pesos 3.90; 100 cms., \$ 4.90; 120 cms., \$ 5.70

Capas para señora, confeccionadas con género turco, especiales para playas . \$ 5.40

Sábanas para baño, de género turco, con fleco, muy suaves, a \$ 9.90, 5.90 y . \$ 3.80

Sábanas para baño, blancas, de felpa muy suave, tamaño 160x200, con vainilla en la orilla, \$ 6.50

Toallas turcas, color, con fleco, artículo excelente, a pesos 1.60 y . \$ 0.90

Toallas afelpadas, blancas, con fleco, a \$ 1.60, 0.95 y . \$ 0.75

TIENDA SAN JUAN
ALSINA Y PIEDRAS

CUENTOS DE AMARGURA

—¡Margarita!
—¡Eduardo! ¿Pero eres tú? No te había reconocido... Te encuentro (vaciló un largo momento) más armonioso...

Y el dulce adjetivo cayó como una flor de labios de aquella mujer adorable, de cuyos ojos—unos ojos negros—partió hacia la hija que la acompañaba, y de quien parecía hermana más bien, una mirada significativa que María Luisa se apresuró a comprender, retirándose unos pasos.

—¡Eduardo! ¿Quién había de decirlo! Encontrarnos de nuevo aquí, en el Salón de pintura, así, de golpe, des-

cioso retoño de veinte abriles, que seguía ante un cuadro cualquiera, vagamente interesada en los pormenores de la tela. Eduardo prolongaba un silencio que Margarita comprendía: era una emoción muy natural. ¡Se habían querido tanto! La conversación—un diálogo que casi no lo era, porque Margarita lo dijo todo—se mantuvo algunos minutos. Hubo luego, de parte de Eduardo, un "pedido de visita" que recibió la más dulce de las respuestas. Y he aquí que, mientras tanto, se había operado en Margarita un fenómeno extraño. Las catorce canas indiscretas que se habían permitido



pués de ocho años... Yo adivinaba (la voz de Margarita se hizo casi solemne) que no me habías olvidado... Recordarás... el rompimiento era inevitable; me lo imponía el respeto por mi hija, demasiado grande ya entonces... Ahí la tienes; es una señorita...

Y mientras María Luisa miraba un cuadro, uno, al acaso, los ojos de la madre y del recién llegado convergieron hacia ella. Luego Margarita siguió hablando:

—¡Cuántos recuerdos evoca tu presencia para mi memoria de esposa culpable! Aun vivía mi marido...

Eduardo se dejaba asir por la evocación, lentamente, envolviendo en una mirada profunda a su amante de otros tiempos. Ella siguió hablando:

—Eres mi único delito, el primero y el último! ¿Cómo lo recuerdo! Rompí contigo de golpe, brutalmente, no por temor a mi pobre marido muerto, sino por cariño a ella, a María Luisa...

Las dos miradas volvieron a dirigirse, por un momento, hacia el deli-

do el lujo de insinuarse a través de la negra cabellera, se borran visiblemente; las fronteras del párpado se alisaban; las dos rayas que unen la nariz con la comisura de los labios, se borran; las pestañas superiores se volvían a doblar un poco—discretamente—hacia arriba, y la primavera, en fin, una primavera inesperada, le inundaba el rostro... Y fue así, con una repentina reedición de juventud en toda la cara, que Margarita, un poco urgida por el visible apuro de María Luisa, puso fin a la entrevista. Por lo demás, el nuevo encuentro había sido bien convenido por ambos, y Margarita lo había establecido:

—El jueves próximo, en casa, a comer.

Cuando Eduardo hizo el saludo ceremonioso de despedida, María Luisa se aproximó a la madre con las mejillas un poco encendidas:

—¿Qué te dijo?

—Es un conocido antiguo... Hemos hablado de todo...

Evite los rezongos justificados de su servicio y ahórreles un trabajo matador e inútil, empleando

BRILLANTE ROYAL

la mejor cera para lustrar sin cansancio y lista para el uso. Empleo muy fácil, rápido y económico. A solicitud remitimos gratis folleto explicativo.

SCALA & Cía.

Paraguay 963 — U. T. 5918, Juncal
BUENOS AIRES

Venta en Montevideo:

CASA MARTIN MOJANA & Cía.
RINCÓN 633-639

—No disimules, mamá; es Eduardo, — ya te lo puedo decir — es mi Eduardo, el que será mi novio en cuanto tú des tu consentimiento... ¿Qué te extraña? ¡Dímelo todo! ¿Cuándo va a ir a casa? ¿El jueves? Alcancé a oír las últimas palabras...

—Sí, María Luisa, el jueves.

Así dijo Margarita, muy serenamente; pero el amago de juventud había volado de su rostro y las canas se insinuaban de nuevo entre la cabellera obscura...

BRISARIO ROLDÁN.

Dib. de Peláez.

Nunca es tarde

A los ochenta años de edad comenzó Catón a estudiar el griego. Creía, con razón, que "nunca es tarde para aprender".

Paradoja

Decía un profesor de moral a sus alumnos:

—Tenedlo bien presente: el hombre que llega a cierta edad y no sirve para nada... es capaz de todo!

La mayor parte de los males que afligen a la sociedad humana se debe al mal entendido egoísmo.



SOMBREROS

DE PAJA Y FLEXIBLES

Nuestros sombreros son ventajosamente conocidos en todo el país desde hace treinta años.

SOMBREROS DE PAJA, forma canotier, modelos de última novedad, a \$ 5.50, 4.50 y \$ **3.50**

SOMBREROS DE CASTOR marca Bor-salino, en formas y colores de la moda más selecta, a \$ 12.—, 11.—, 10.— y pesos. **9.50**

SOMBREROS DE CASTOR, negros, Industria Nacional, calidad superior, a precios de gran reclame, \$ 7.95 y pesos. **5.50**

CRÉDITOS

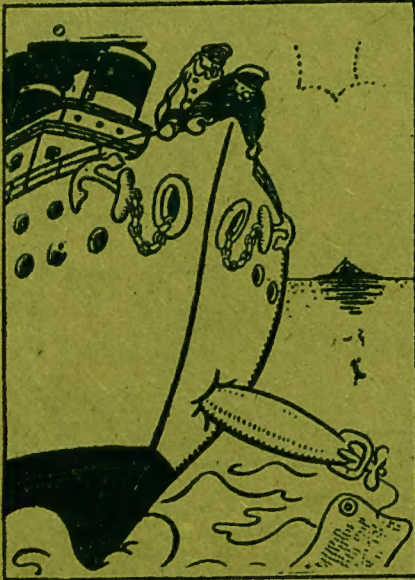
Acordamos créditos en mercaderías pagables en diez meses sin aumentar los precios y sin cobrar interés. SOLICITEN CONDICIONES

LA ARGENTINA

A. DE MICHELI Y C^{ia}

Av. de Mayo. 1001 esq. Bdo. de Irigoyen - Bs. Aires

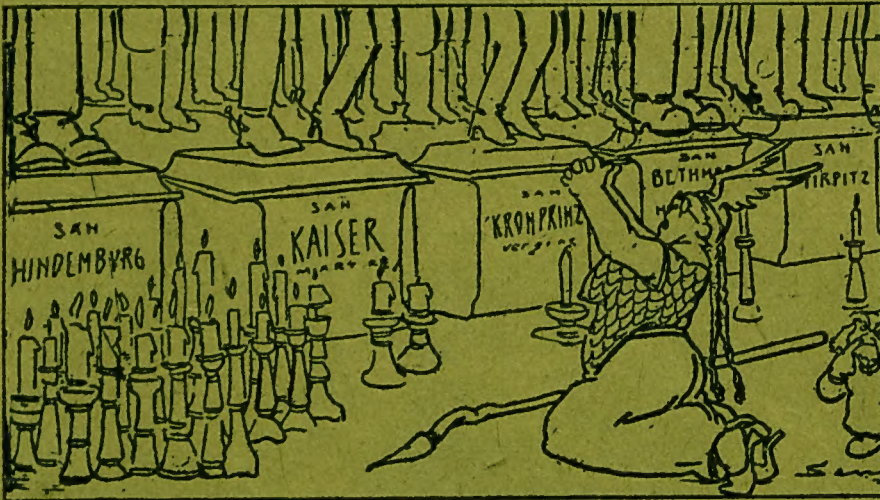
LA TRAGEDIA EN BROMA



GUERRA SUBMARINA.—¿Qué han puesto a sus torpedos los boches?—La respuesta a la nota que le vamos a enviar.—("Le Rire", París.)



AGAMENON.—En mi tiempo, en Grecia, sacrificábamos nuestros hijos por el pueblo. Hoy se sacrifica el pueblo por una mujer... alemana.—("España", Madrid.)



Alemania no sabe a qué santo quedarse.—("Numero", Turín.)



—Hay que volar el palacio del canciller... pero la pólvora está regusada. ¡Inventaremos otra!—("Simplicissimus", Munich. Alusión a la campaña socialista contra Bethmann-Hollweg.)



BLUFF GERMANICO.—Las "pompas de jibón".—He aquí lo que piensan que va a espantar a Inglaterra.—("Le Rire", París.)



"Bélgica protesta contra la trata de blancas".—(Los periódicos.) Guillermo "El Negrero".—Son gentiles los neutrales; jamás dicen nada; coporan su turno.—("Le Rire", París.)



La abuela.—¿Qué hacéis niños?—Estaba enseñando a Justino cómo se disponen los alambros con púas.—("Pele-Méle", París.)



RESPUESTA DE POLONIA.—¡Levántate y marcha!—¡Farsante! Una de mis piernas está en Austria, y Prusia no me devolverá jamás la otra.—("Le Rire", París.)

EN VERANO, MÁS QUE NUNCA,

se producen los desarreglos del estómago y de los intestinos. - El Fernet-Branca, diluído con agua, es una bebida agradable y sana a la vez, para aplacar la sed y mantener en buen estado el aparato digestivo. - Por eso la ciencia médica lo recomienda y el público le dispensa su preferencia desde hace más de medio siglo.

Notas de un comerciante

Con espíritu mercantil

Toda transacción, a no intervenir especiales relaciones de amistad, debería efectuarse con espíritu mercantil. No es correcto esperar que otro emplee su tiempo, habilidad y energía en hacer algo que nos sea beneficioso, sin otra correspondencia por nuestra parte que la de darle las gracias.

Un abogado de fama decía: "Siendo yo muchacho, estaba empleado en la redacción de un periódico que se publicaba en un pueblo. Un día, el carnicerero de la localidad se presentó en el despacho donde yo trabajaba, y me rogó que le redactara un contrato que había concertado con cierto ganadero sobre compra de reses. Aproveché el tiempo libre de mediodía y le escribí el documento en la forma que deseaba. Al preguntarme cuánto valía mi trabajo, observé que lo hacía por pura fórmula de cortesía, esperando

que no le cobraría nada; pero yo le respondí que mi trabajo valía cinco pesos. Súpolo después mi director, y me reprendió por haberme hecho pagar un servicio de tan poca importancia; a lo cual, respondí que, habiendo yo invertido en él una hora de trabajo, nada más justo que se me pagara como era debido. La misma norma de conducta he seguido desde entonces, y con excelente resultado: al revés de mi antiguo principal, que, después de veinte años de impropio trabajo, sigue todavía residiendo en el pueblo, sirviendo de balde a todos los vividores de la localidad por el mero deseo de complacerles, y temiendo pedirles el importe de lo que hace, porque para él son cosas fáciles. El hombre se admira de haber prosperado tan poco después de tantos años de trabajo. Su errónea política económica es la causa de que se pase la vida trabajando en beneficio de los poco escrupulosos.

W. WARREN.

JARABE DE MANZANAS

del Doctor MANCEAU

LAXANTE IDEAL PARA LOS NIÑOS

Dr. Juan Izquierdo Brown

SAN JUAN, 2825

Consultas de 1 a 3 p. m.

He empleado en el tratamiento de mis enfermos de constipación y especialmente en mi clientela infantil, el Jarabe de Manzanas del Dr. Manceau, con resultados verdaderamente positivos, por cuya razón no tengo inconveniente en recomendarlo como medicación eficaz, no sólo por su acción medicamentosa, sino también porque su sabor agradable le hace aceptar gustoso, por los pequeños enfermitos.

Firmado: J. I. BROWN.

Dr. ROGELIO D. OVIDIO

2 a 4

VICTORIA, 1265

Certifico que he empleado el Jarabe de Manzanas del doctor Manceau, en numerosos casos de constipación de lactantes, obteniendo siempre inmejorables resultados; es el laxante ideal para los niños de pecho.

Firmado: ROGELIO D. OVIDIO.

Se remitirá a quien lo solicite un folleto de 40 páginas, conteniendo los capítulos siguientes: Higiene de la Infancia, Amamantamiento materno y Cuadro aproximativo de las cantidades de leche proporcionadas a la capacidad del estómago, Higiene del ama de leche, Amamantamiento mixto y artificial, El Biberón, Peso del niño, Crecimiento en talla, y en pesos de los 12 primeros meses, El destete, Dentición, La Cuna, El cuarto de dormir, El sueño, Baños, Los primeros pasos, Higiene, Diversos consejos sobre las precauciones a tomar en casos de enfermedades epidémicas y contagiosas, Desinfección, etc., etc.

Depositar General en la República Argentina:

RICARDO ILLA — VENEZUELA — 614. — BUENOS AIRES
VENTA EN TODAS LAS DROGUERIAS Y FARMACIAS

AVISO IMPORTANTE:

A pesar de la guerra, la elaboración del Jarabe del Dr. Manceau no se ha interrumpido, siendo uno de los pocos específicos franceses que no han variado en lo más mínimo su precio de venta al público. Sin interrupción alguna se reciben regularmente grandes partidas de este notable producto, pudiéndose así atender la demanda del Cuerpo Médico y del público.

Córtese este cupón y remítase:

Señor RICARDO ILLA:

Venezuela 614. Bs. Aires.

Sírvase remitirme gratis el folleto que ofrece en "Mundo Argentino".

Nombre

Calle

Ciudad



UN SONÁMBULO

Si aquí en la tierra hubiera orden, las ventajas y los inconvenientes estarían repartidos entre todos proporcionalmente.

¿Por qué he de ser pobre?

¿Por qué he de ser además vehementemente y apasionado?

¿Por qué, sobre todo eso, he de ser sonámbulo?

Era yo estudiante. No estudiaba mucho, pero hacía lo que podía.

Vivía en una casa de pensión, no de estas que hay ahora, echadas a perder, sino de aquellas de antes, en que a uno lo trataban como a un hijo, y le daban de comer con equidad y con aseo.

Mi patrona era buena como el pan, y se conocía que había sido una mujer hermosa.

Allí estaba como muestra su hija Serafina. ¡Qué veinte años! ¡qué colores! ¡qué frescura! ¡qué par de ojos! ¡qué hilera de dientes!

Yo no iba muy bien en la paga. ¡La verdad sea dicha!

Pero, en cambio, me gustaba extraordinariamente Serafina.

Ya había habido sus miraditas picardescas, sus palabrejas intencionadas, sus retruécanos...

— ¡Jesús! ¡Si "será-fina" está Serafina! — decía yo.

— Váyase usted de ahí, zonzos — contestaba ella.

¡La madre andaba siempre con tanto ojo!

Opinaba de distinta manera que yo. Quería que le pagara puntualmente y que no echara piropos a la chica.

Y a mí, como queda dicho, me gustaba lo contrario.

Los dos teníamos razón. ¡Creo que me pongo en lo justo!

Como he dicho, yo soy sonámbulo. Ahora lo soy menos que antes, pero entonces, cada tres o cuatro noches, ya se sabía, espectáculo de sonambulismo.

A veces me iba a la cocina, sacaba los choclos, contaba los granos de cada uno, y los ponía en la pileta para ver si al siguiente día habían echado raíces.

De nada de esto me acordaba después; pero Doña Tomasa (mi patrona) me lo contaba, decía que se había encerrado en su alcobilla de miedo, y continuaba:

— Desengáñese usted, don Manolito; si no se quita usted el vicio de soñar así, va usted a parar mal; porque yo tuve una amiga que hacía esas cosas, y de noche se subía al tejado y daba grandes carreras por la azotea, y aunque nunca se caía, una vez se cayó y se mató.

— Pues ya no pudo caerse más veces.

— ¡No diga usted! ¡Ese es un mal vicio!

— Pero, señora, si eso no es vicio.

— O lo que sea.

Una noche me dió un periodista amigo un vale de un palco para un teatro en que representaban "D. Juan Tenorio". El protagonista era Sánchez. ¡Cómo me gustaba Sánchez! ¡Y el Tenorio! ¡Y Serafina!

Entré en casa gritando: — ¡Doña Tomasa, esta noche al teatro!...

Cenamos de prisa y corriendo fuimos al teatro.

Estábamos embobados.

Doña Tomasa no quitaba ojo de la escena, yo no quitaba ojo de Serafina, y ésta, que era más buena que el buen pan, se reía de todo, de Ciutti, del Comendador, de Mejía, y de mí, que no dejaba pasar una escena de amor sin deslizarse al oído de Serafina alguna frasecilla.

— ¿Lo ves? ¡Así te querría yo! —

— ¡Esas cosas te diría yo! — ¡Así te robaría yo! — ¡Así subiría contigo a la gloria!

Y ella repetía:

— ¡Zonzos! ¡Retezonzo! ¡Más que zonzos!

Volvimos a casa, y me acuerdo que acostarme y comenzar a soñar todo fué uno.

— ¡Si yo fuera tan gallardo como don Juan! — decía en sueños. — ¡Si Serafina fuera monja! ¡Si ella me quisiera! ¿Qué podría ser? ¿Que doña Tomasa se opusiera? ¿Y qué? ¿La robaba! ¡Vaya si la robaba! ¡Y que no me gustaría a mí cargar con Serafina y echar a correr! Y una vez en la calle, ¡cualquiera me alcanzaba!...

¡Me despertó una horrible batahola! ¡Qué gritos! ¡qué escándalo!

¡Vecinos que subían! ¡Vecinos que bajaban! ¡Carreras en todas direcciones!

Aquello era un infierno alborotado.

— ¿Qué ocurre? ¿qué pasa?

— ¡Dicen que hay fuego!

— ¡No! ¡son ladrones!

— ¡Ay! ¡socorro!

— Doña Tomasa, ¿ocurre algo en casa de usted?

Un buen garrotazo me hizo fijar en mi situación.

Yo estaba en medio del portal, embobado en la sábana a guisa de capa y con mi gorro de dormir. En mis brazos, y como si fuera dulce y amorosa carga, sostenía los dos almohadones de mi cama; me amenazaba con su sable un vigilante; los vecinos, con armas, y todos vestidos de cualquier modo, formaban un cuadro que ya le quisieran para final de acto algunos autores dramáticos.

Al despertar y encontrarme de aquella manera me avergoncé.

Doña Tomasa gritaba:

— Pero, ¿dónde va usted, criatura?

— ¡Ir a empeñar la ropa! — contestaba uno.

— ¡No hacerle nada, pobrecito! — decía Serafina. — ¡Es sonámbulo!

Y yo, atolondrado por el ruido, ob-



1917

¡Feliz Año Nuevo a todos y cada uno de Vds!

Esperamos que el año 1916 ha dado a todos ustedes la correspondiente medida de prosperidad como nos ha dado a nosotros. Nuestro local actual — anteriormente ocupado por el "Café Riche", — fué transformado por hábiles arquitectos a principios del corriente año, en el local más elegante, más confortable y mejor de su clase y extensión en toda Sud América. Cada detalle fué tan cuidadosamente previsto que hoy, después de ocuparlo diez meses, no encontramos mejora alguna que hacer. Cada departamento de nuestro negocio ha podido cumplir fácilmente con el aumento constante de las ventas, y sentimos plena confianza que para el año 1917 estaremos mejor preparados que nunca para responder al creciente favor que el público nos dispensa. Y por todo esto agradecemos a ustedes que nos honran con su preferencia.

Trattini

El justo medio

Nada existe tan despreciable en la tierra que a la tierra no proporcione algún beneficio; nada tan bueno, que si es desviado de su uso legítimo, no degenera de su primitiva esencia y no se trueque en abusos.

La mayor parte de los locos y criminales lo son a causa del alcohol.

Las ondas hertzianas

Son análogas a las hondas sonoras. Se producen merced a un sacudimiento que se trasmite por el éter. Se propagan con una rapidez vertiginosa; mientras el sonido se propaga con una velocidad de 330 metros por segundo, las ondas hertzianas hacen 300.000 kilómetros en el mismo tiempo.

sesionado por la idea de parodiar al Tenorio, temblando y con voz trémula, balbuceaba:

— ¡Serafina, Serafina!

A la mañana siguiente me llamó la simpática doña Tomasa, y me dijo:

— Yo no tengo queja de usted, salvo los dos meses que me debe; pero, hijo, ese vicio no se puede tolerar. Lo siento mucho, pero busque otra casa en seguida.

Ante tal invitación, agarré la valija de mano, único equipaje que poseo, y me lancé a las calles de Buenos Aires.

Y por ellas camino sin cesar, reflexionando que desde que abandoné a doña Tomasa y me dieron el garrotazo, se me curó el sonambulismo, no me volví a acordar de Serafina y mucho menos de doña Tomasa...

R. M. MARTÍNEZ.

Dib. de Pelayo.

\$ 3.000 mn.

a distribuirse en efectivo y en valiosos objetos en el

Gran Concurso

Pinerol

EN TOTAL 225 OBSEQUIOS

Según detalle publicado en esta misma revista en el N. del 27 Diciembre ppto.

Las letras que figuran en el presente cuadro son las componentes de una frase relacionada con el APERITIVO "PINERAL", que hemos formado para servir de base a este GRAN CONCURSO.

Dicha frase ha sido depositada, en sobre cerrado y lacrado, en poder del escribano público señor Francisco E. Collazo, Avenida de Mayo 733.

Las personas que deseen intervenir en él deben recortar las 24 letras y con ellas reconstruir la frase, teniendo en cuenta que ésta se compone de cinco palabras, cada una de las cuales empieza con las mayúsculas indicadas.

Cualquier persona puede mandar a este concurso la cantidad de soluciones que desee, siempre que cada una venga acompañada de la cédula que contiene la ampolla que se encuentra en el interior de cada botella del Delicioso Aperitivo "PINERAL". No será tomada en cuenta toda solución que se envíe sin este requisito.

El primer obsequio será adjudicado a la persona que haya acertado con la exacta solución o en su defecto a la que más se aproxime.

En caso de ser más de una las soluciones acertadas se resolverá de común acuerdo con los interesados, la forma más equitativa de adjudicar el obsequio.

Este CONCURSO quedará clausurado el 28 de febrero de 1917 y no serán válidas las soluciones que se envíen después de esa fecha.

Desde ya se pueden remitir las soluciones a la dirección siguiente:

CONCURSO "PINERAL" a/c. MUNDO ARGENTINO - Chacabuco 685, Bs. As.

o	r	s	A
r	i	p	a
t	E	E	r
G	n	e	i
v	p	i	n
e	a	i	i

RECONSTRUYA Vd. NUESTRA FRASE



LAS TRES GOTAS

(Poema)

Alba, el hada bienhechora, la que protege a las niñas, pasaba una mañana junto a una rosa y oyó que tres gotitas temblorosas pronunciaban un nombre.

— ¿Qué queréis de mí, brillantes gotas?

— Que decidáis una cuestión — dijo la primera.

— Proponla — dijo el hada.

— Somos tres gotas distintas; queremos que nos digas cuál de nosotras vale más, cuál es más pura.

— Habla tú — dijo el hada bienhechora.

Y la primera gota, trémula, habló de esta manera:

— Yo vengo de las altas nubes, y soy hija de los grandes mares. Yo represento al Océano.

— Habla tú, gota brillante — dijo el hada a la segunda.

— Yo soy el rocío que alienta los lirios; soy la hija de las nieves. Represento a la aurora, que es la luz risueña, que es la esperanza.

— ¿Y tú? — preguntó el hada a la más pequeña.

— Yo nada valgo — respondió.

— ¿De dónde vienes?

— Vengo de los ojos de una niña; fui sonrisa, creación y amor; ahora soy lágrima.

Las dos reían de la pequeña gota, pero el hada la tomó en sus manos y la miró con cariño.

— Ten en cuenta — dijo la gota primera al observarlo — que yo vengo del Océano.

— Y que yo salí del seno de la atmósfera — dijo la segunda.

— Si, trémulas gotas — dijo el hada, — pero esto es un pedazo de corazón.

Y desapareció llevándose la gota humilde.

CELIO NETTO.

El destino de los traidores

Los que compran a los traidores los castigan luego; satisfechos ya sus instintos secundarios, cumplen los primeros que la conciencia dicta, que son los más sagrados.

Antígono sobornó a los soldados argirásides para que le hicieran entrega de Eumenes, general de aquéllos; mas apenas le hubo dado muerte, deseó ser él ejecutor de la justicia divina para castigo de un crimen tan odioso, y puso a los hacendados del mismo en manos del gobernador de la provincia, con expresa orden de hacerlos perecer de cualquier modo que fuese. Así aconteció en efecto, pues de tan gran número como eran, ninguno respiró después el aire de Macedonia. Cuanto mejor había sido servido, con mayor maldad encontró

VOZ EN LA HABITACION CONTIGUA



— Usted debe equivocarse, agente; mi hijo es lo suficientemente educado como para no tirar piedras a los traviesos.

que lo fué y de modo más digno de expiación.

El esclavo que descubrió el escondrijo de Publio Sulpicio fué puesto en libertad conforme a la promesa de la prescripción de Sila; pero, según el parecer del público, libre y todo como ya se encontraba, se le precipitó de lo alto de la roca Tarpeya.

Queriendo Mahomed II deshacerse de su hermano por envidia de su poder, echó mano para ello de uno de sus oficiales, el cual sofocó a aquél y le ahogó haciéndole tragar de golpe gran cantidad de agua. Muerto ya, el fratricida puso al matador en manos de la madre del muerto, para expiación del crimen — pues no eran hermanos sino de padre, — quien le abrió el pecho, y revolviendo con sus manos le arrancó el corazón para pasto de los perros.

No es con sociedades de beneficencia, ni con hospitales, ni con "días" de caridad, con lo que serán acrecentadas la salud y la moralidad del pueblo. Los únicos remedios positivos son la educación, la higiene, la libertad económica, la equidad en la distribución de las cargas públicas y en la recompensa del trabajo.

El poder de la mente

"Obran cuerdate las madres — dice un famoso autor — al reprender a sus hijos cuando éstos remedan el tuerto, el cojo o el bizzo y otros defectos físicos, pues sobre que el tierno cuerpo de las criaturas puede con ello viciarse, no se sabe cómo ocurre que la casualidad se mofa lindamente de nosotros castigándonos. Se refieren muchos casos de gentes que cayeron enfermas por fingir que lo estaban".

De La Bruyère

Para comprender lo poco que Dios cree dar al hombre cuando le da riquezas, tesoros, grandes fincas y otros bienes, basta considerar cuánto prodiga esas cosas y a qué clase de hombres las prodiga.

*** El carácter del que quiere heredar de alguno, es semejante al del complaciente; no seremos por nadie ni más adulados, ni mejor obedecidos, ni tan obsequiados, ni tan solicitados, ni servidos con mayor esmero en toda nuestra vida, que por el que crea ganar con nuestra muerte y la desea con ansia.

*** Es preciso tener treinta años para pensar en labrarse una fortuna, que no estará hecha quizá ni a los cincuenta; se empieza a edificar en la vejez, y se muere cuando todavía se está lidiando con los vidrieros y con los pintores.

*** ¡Cuántos hombres se parecen a esos árboles, crecidos ya, que se transplantan de un lugar a otro, y que sorprenden a los que en lugar visible los encuentran tan grandes sin haberlos visto crecer! Son árboles y hombres de quienes no se conocen los principios y progresos.

Origen de la moneda

El uso de la moneda provino de haber sido el oro y la plata, en los antiguos tiempos, trocados al peso por mercancías, según puede verse en las pinturas de los antiguos egipcios, donde se les representa pesando en sus balanzas montones de anillos de oro y plata. Algo de esto sucede aún con el oro y la plata con que se trafica en Oriente, donde se pesan y cuentan pequeños lingotes con objeto de ver lo que cada uno vale.

Peces contra mosquitos

Para combatir el paludismo en las colonias francesas, M. Jean Legendre ha tenido la idea de utilizar, contra las larvas de mosquitos, la afección de ciertos peces. El ciprino dorado ha dado excelentes resultados en Madagascar, en donde se desarrolla con una rapidez sorprendente.

Casos de telepatía

El corresponsal en Peterborough (Inglaterra) de la agencia telegráfica "Central News", ha relatado el siguiente caso telepático: La hermana del marino George William Malpress, de Peterborough, — uno de los que perecieron en el hundimiento del acorazado "Queen Mary", en la batalla de Jutlandia, — tuvo una visión durante el sueño. Vió a su hermano que se acercó a su lecho; varias veces le dirigió la palabra, pero él no respondió; sin embargo, parecía estar bien de salud y alegre. A la mañana siguiente, ella contó a sus padres lo ocurrido, quienes quedaron profundamente emocionados. Un día más tarde, llegaba la noticia del hundimiento del "Queen Mary", con casi toda su tripulación.

Problema

Decía Otarioff:

— Cuando un niño de padre inglés y de madre alemana ha nacido a bordo de un buque francés que navega con pabellón austriaco por aguas rusas, ¿cuál es su nacionalidad?

Setenta y cinco pueblos en la guerra

Nada menos que setenta y cinco pueblos luchan hoy día en los campos de batalla.

De éstos, veinticinco luchan por los imperios centrales; los cincuenta restantes, por los aliados.

INFORMACIONES ÚTILES

PARA EL TOCADOR DE LAS DAMAS

DEL DR. BEAUCHAMPS - PARIS

Las mujeres que necesitan algún artículo de tocador, para mejorar su cutis, no deben prestar oídos a aquellos que, en sus anuncios de propaganda, prometen cambiarles la piel y hacerla hermosa en pocos días. Esto, la mayoría de las veces, es mentira y perjudica a las personas que lo creen.

Debe tratarse siempre de comprar algo que por su antigüedad o por lo conocido, merezca confianza; un artículo que la mayoría de las personas usen, merece fe, y de ellos hay muchos en farmacias y droguerías.

Yo, como especialista, me permito recomendar entre las varias que conozco la CREMA LECHUGA. Se encuentra en todas partes y muchas personas la usan, por consiguiente debe ser buena.

Tenga siempre presente que en el afán de hermosearse, probando todo lo que sale, se concluye por estropear tanto la piel que después ya no hay remedio que la mejore.

La CREMA LECHUGA es una preparación científica que, lejos de hacer mal, hermosea y rejuvenece; por eso la recomiendo con entera confianza en la seguridad de prestar un marcado servicio al sexo bello.

Agencia en Buenos Aires:

Calle CHACABUCO 710.

La antropología y las razas

La antropología distingue principalmente a las razas por la estatura, por la proporción de las extremidades, por la conformación del cráneo y del cerebro, por los caracteres de las facciones, la piel, ojos y cabellos, por las particularidades de constitución y por el temperamento intelectual y moral.

En Artículos para Baño

en general, presentamos un surtido verdaderamente notable, sin duda alguna el más extenso y variado de plaza. La preferente atención que hemos prestado siempre a este renglón, ha hecho de él una verdadera especialidad de nuestra casa.

En MAR DEL PLATA (Rambla)

nuestra Sucursal le proporcionará los mismos artículos sin recargo alguno en los precios, que son sumamente moderados.

MAMELUCOS de niños, para baño, rayados blanco con punzó y blanco con azul, para 14 años, \$ 2.25; 12 años, pesos 2.10; 10 años, \$ 1.95; 8 años, pesos 1.85; 4 y 6 años, \$ 1.65

GORRAS de baño, colores muy vistosos, en cretona, \$ 2.20, 1.90, 1.60, 1.20, 0.95, 0.75 y \$ 0.65
GORRAS de baño, de goma, para señora, en colores, gran variedad de modelos, \$ 2.90, 2.60, 2.25, 1.90, 1.75 y \$ 1.25

ZAPATILLAS para playa, de brin blanco, suela de cáñamo, con trencillas de lana, todos los números, \$ 1.90

BOTAS para playa, igual clase que las anteriores, pero con cordones, todos los números, \$ 2.50

GORRAS de baño, de goma, para hombre, clase muy doble, color ladrillo, pesos, \$ 2.90

TRAJES de baño, para niñas, de sarga azul, adornados con trencillas blancas; para años 12 y 14, \$ 5.50; 8 y 10, \$ 4.60; 4 y 6, \$ 3.95

TRAJES de baño, para señora, confeccionados en buena sarga azul, adornados con trencillas blancas, \$ 5.90

TRAJES de baño, para hombre, de sarga azul, adornados con trencillas blancas, \$ 8.90, 7.90 y \$ 6.90

TRAJES de baño, para señora, muy lindos modelos, confeccionados en buena sarga azul, \$ 6.90

TRAJES de baño, para señora, confeccionados en sarga azul, adornados con trencillas blancas y anclas, \$ 7.90

CAPAS para playa, confeccionadas en rica sarga, adornadas con trencillas blancas, \$ 13.50, 12.50, 9.00 y 7.90

TRAJES de baño, para señora, confeccionados en sarga azul, buena calidad, adornados con trencillas blancas, pesos, \$ 8.90

TRAJES de baño, para señora, modelos muy elegantes, confeccionados en sarga azul, \$ 9.90

TRAJES de baño, para señora, muy lindos modelos, confeccionados en sarga azul, adornados con cuello y vivos de seda lavable, \$ 12.90

TRAJES de baño, confeccionados en ricas sargas de lana azul, modelos muy elegantes, gran variedad en los estilos, \$ 23.50, 21.—, 19.50, 16.50, 14.50 y \$ 13.50



MAISON
L. ADHÉMAR
CANGALLO y SUIPACHA

La casa preferida por las señoras que saben comprar.



Traslación de los restos del Dr. Adolfo Alsina al mausoleo levantado a su memoria, en el cementerio de la Recoleta.—La concurrencia escuchando los discursos



Rosario. — Señoritas que tomaron parte en la kermesse realizada a beneficio de la Cruz Roja rumana

Público que asistió a la fiesta celebrada por la escuela Dante Alighieri, con motivo de la terminación del año escolar.—(Fot. Martín)



Montevideo.—En el Parque Hotel, al inaugurarse oficialmente el congreso agropecuario



Licenciamiento de los conscriptos de la armada de la clase de 1894, en el arsenal de Río Santiago. — Uno de los remolcadores, durante el traslado de los conscriptos desde los barcos de guerra a la estación de la Ensenada. — En óvalo: marineros momentos antes de ser licenciados. — En círculo: un "¡hurra!" a Mundo Argentino

Fot. Mundo Argentino, por Fernández.



Concurrencia infantil a la fiesta realizada en la Iglesia Metodista Episcopal, con motivo de la distribución de premios a los niños de la escuela dominical. — Fot. Martín



Un detalle del público que asistió al reparto de juguetes obsequiados a los asilados en el hospital de Niños. — Fot. Arenas



Puerto Militar. — La oficialidad del acorazado "Belgrano" y parte de la tripulación del mismo, formada por conscriptos de la clase del 94, momentos antes del licenciamento de éstos. — Fot. Alfredo Martín



Montevideo. — Inauguración del Club Italia. — El ministro italiano señor Molinari y la comisión del Club, después de la inauguración



La Plata. — Los concejales socialistas de la provincia de Buenos Aires, al terminar la conferencia celebrada en el local de la Federación Socialista. — Fot. Roure y Sabaté

LA FAMILIA Y EL FUTURO MORAL DEL MENOR

La afirmación de que el delito es siempre "revelación de una naturaleza degenerada" no puede ser admitida en sus términos absolutos sino en cuanto a los adultos; por lo que hace a la delincuencia precoz, cabe señalar una serie de casos desarrollados dentro de condiciones normales.—R. GACHE.

La delincuencia infantil no es siempre la revelación de naturalezas degeneradas. El cientificismo de la mayoría de los criminalistas se estrella en la práctica. Si la pintura que hiciera Lombroso en "L'homme criminel" respaldara a lo que él quería, tendríamos que convenir en que todos los menores son "criminales natos". Ante todo conviene no partir de bases falsas. La observación casi diaria de menores delincuentes, el estudio de sus prontuarios, etc., etc., habilitan para afirmar que, en este doloroso problema de la delincuencia precoz, los factores que lo originan, dignos de ser considerados, por ser francamente decisivos, son los sociales.

En su mayor parte, se trata de menores "perfectamente normales", que por carencia de educación moral han delinquido, carencia que tiene por base la familia, el primer factor de importancia en el desenvolvimiento moral y físico del niño.

El industrialismo trayendo consigo al proletariado; el afán del lujo pervirtiendo toda moral no utilitaria; el del lucro prescribiendo todo altruismo, han transformado la familia hasta hacer que ésta no cumpla el delicado papel que en la sociedad debe cumplir. Bien dice Vigil ("El Erial", página 173): "Mujeres hay que niegan al hijo, primeramente, el vientre; después, el seno; por último el corazón. Todo lo llenan los gusanos del vicio."

El abandono de la infancia, bajo su carácter epidémico, es un producto del industrialismo contemporáneo. Obliga a los hijos de los proletarios a crecer en el arroyo que les empuja por el camino de la mendicidad y del pequeño hurto, primer escalón en la carrera del delito, "cuando no son obligados — como dice Ferriani — a hacerlo por sus mismos padres, a quien la miseria no deja nada de humano."

El abandono de la familia sobre el menor, deja a éste librado a todas las impurezas del ambiente. El delito es el final de ese abandono.

Después de una labor impropia, ha sido posible obtener algunos detalles que demuestran, en forma absoluta, la influencia que la familia tiene sobre el futuro moral de los niños. De 33 delincuentes, con menos de 16 años de edad, vivían los padres de 21, sólo la madre de 5, el padre de 5, y carecían de padres, 2.

De 118, de 16 a 20 años, vivían los padres de 71, sólo la madre de 18, el padre de 11, y carecían de padres, 18.

Tenemos visible en estas cifras la falta, en gran número de detenidos, de alguno de los padres, cuando no ambos. Estas cifras se complementan con las siguientes: sobre 258 menores que estuvieron detenidos en el Depósito de Encausados, sólo 61 fueron visitados por ambos padres, durante el tiempo de la detención; 98, no recibieron visita alguna, y el resto, de uno de los padres solamente. El abandono de la familia adquiere aquí contornos más trágicos, dando un elevado porcentaje de menores que carecen en

absoluto de quien se preocupe de su educación, de su cuidado. Y es tan visible la influencia de ese abandono, que durante los años 1914-1915, los delincuentes aprehendidos por la policía daban un término medio de 45 por ciento emancipados antes de la edad legal.

Si las cifras dadas demuestran las dolorosas consecuencias que el abandono de los niños tiene sobre su futuro moral, las que siguen acaban de aclararlo.

De 24 menores, tomados al azar, en el Depósito de Contraventores, que no habían ido a la escuela, 4 fué porque no los enviaron; 6 por falta de recursos; 3 por tener que trabajar; 1 por enfermedad y 10 ignoraban la causa. Y no es esto todo. De 138 delincuentes, habían ido a la escuela, hasta el primer grado, 6; hasta el segundo, 27; hasta el tercero, 28; hasta el cuarto, 24; hasta el quinto, 12, y hasta el sexto, 8. Es decir, que la mayoría ha salido de la escuela con una preparación deficiente, y 33 de ellos no habían concurrido nunca a un aula. De los 138 ninguno había cursado años de enseñanza secundaria.

Con lo visto, tenemos suficiente para juzgar la influencia desmoralizadora que el estado actual de la familia obrera tiene sobre sus descendientes. La fábrica y el conventillo son dos poderosos enemigos de la sociedad. La fábrica, porque obliga a la mujer obrera a abandonar el cuidado de los hijos; el conventillo, porque esos conglomerados antihigiénicos son fuente de todas las perversiones. Familias numerosas viven — de ambos sexos — en una misma pieza, hacinadas todas las pasiones e incontinentes todos los instintos, y las consecuencias no pueden ser más funestas. Tal es el conventillo. Hay que moralizar, se dice. Pero, ¿cómo? Hay que dar medios para que la vida sea mejor, en aquellos que sólo conocen la miseria, si se quiere que lo sea la moral; hay que hacer más feliz la vida de las madres cargadas de hijos que se ven en la dura necesidad de abandonar el cuidado de los mayores, que pronto caen en la vagancia que lleva al delito; porque las causas de la delincuencia infantil son de carácter social, y como tal deben ser atendidas, para quitarnos el doloroso espectáculo de una juventud que se pierde en el delito y muere en las cárceles, sin haber recibido nunca la caricia de una mano amorosa, o la palabra de un maestro que pudiera darle elementos para levantar su cultura, y sus medios de lucha en la vida. Visitar una cárcel de niños es ir a una escuela de vergüenza que a todos nos alcanza, y que toca a los gobernantes hinchados de palabrerío y anémicos de ideas, que prefieren los debates sonoros, a la sencillez de una obra buena, realizada en silencio, e incompleta, pero realizada; y que toca también a la sociedad que, por pudibundeces de beata, niega a la mujer el derecho de saber ser madre, antes de serlo.

VICENTE D. SIERRA.

El mar Blanco y el mar Negro, unidos

Ha poco, el ministro de caminos y comunicaciones de Rusia anunció a la prensa, de Petrogrado que su ministerio tiene en estudio un proyecto de construcción de canales destinados a unir el mar Blanco al mar Negro. Con tal fin, una vía de comunicación anterior sería profundizada en seguida entre el Don y el Volga, y después una segunda vía, entre este último río y uno de los tributarios del Océano Glacial.

Las razas egipcias

Las pinturas murales de los sepulcros de los reyes de Tebas, de la decimonona dinastía, han conservado, con sus colores, los retratos de las cuatro grandes razas que distinguían a los egipcios, a saber: los egipcios de color moreno rojizo; el pueblo de Palestina, de perfil aguilucho y tez obscura; los negros de nariz aplanada y labios abultados, y los libios, de piel blanca. Así, el género humano se hallaba ya dividido en razas bien caracterizadas, que se diferenciaban unas de otras por su color y sus facciones.

LA MUNICIPALIDAD ORDENA

la destrucción de las moscas como una gran obra de higiene, por ser el principal vehículo de muchas enfermedades.

MATA MOSCAS "DAISY"



mata millares cada día y dura toda la estación. No dejarse engañar con imitaciones. Exíjase la bandejita con flores margaritas, pues ellas son las que atraen las moscas. Pídanse matamoscas "DAISY" y no se acepten sustitutos.

Precio de venta: \$ 0.70 c/u.

BALSAMO ORIENTAL
CALICIDA INFALIBLE

Agentes en Montevideo: Ibarra y C. Carrito 507

En venta en:
Almacenes, bazares, ferreterías y farmacias.

Agentes: MEDINA y Cía. Importadores de Ferretería, 865, Rivadavia, 869, BUENOS AIRES

Juan Pueblo pide:

Asilos para ancianos pobres y para inválidos. — La prohibición de la mendicidad. — Casas baratas e higiénicas para obreros y familias pobres en todas las ciudades de más de cuarenta mil habitantes. — La incineración de los cadáveres.

DELAZERDA.

Que en el Jardín de Niños del Rosario se den juguetes y velocípedos a todos los niños, pobres y ricos.

Que a aquéllos se les permita la entrada aunque estén descalzos.

MARCOS B.

Que la municipalidad adopte cuanto antes las medidas necesarias tendientes a conservar en estado de aseo y estética la plaza San Martín, de la ciudad de Casilda (provincia de Santa Fe).

Vic-Ro-Mar.

Que las autoridades de Esperanza—Santa Fe—exijan a los conductores de vehículos, que conserven la izquierda, como se hace en el resto de la provincia.

URBANO PREGI.

La importación libre y en cantidad suficiente de todos aquellos artículos de primera necesidad que por su alto precio constituyen actualmente un verdadero problema económico.

J. LARBE.

Que los terrenos baldíos sean gravados con un mayor impuesto.

MANUEL W. SANT.

La construcción de caminos carreteros. — Protección a la infancia desamparada. — Plantación de árboles en las inmensas regiones de tierra virgen.

JOSE QUAYAT.

El abaratamiento de la carne, pan, azúcar y otros artículos de primera necesidad. — La sanción de la ley de divorcio absoluto. — El impuesto al capital inactivo. — La separación de la Iglesia y el Estado.

GUSTAVO LAPIERRE T.

Amnistía amplia para los desertores del ejército.

A. D.

Que se sancione una ley de amnistía amplia, para los desertores del ejército.

W. X.



El hombre fuerte del porvenir...

...será el niño que en el presente esté alimentado con

AVENOL

SIEMPRE FRESCO

El producto de mayor coeficiente alimenticio y el que mejor asimila el estómago infantil.

Numerosos certificados de autoridades médicas están a disposición del público en la oficina de la SOCIEDAD ANONIMA.

LA VASCONGADA
PUYERREDON Y CANGALLO—B. AIRES

LA CURA DE SOL EN LA TUBERCULOSIS

Técnica de la cura de sol y principios generales

¿Cómo debe hacerse la cura de sol? Aunque a primera vista no hay nada más simple que el baño de sol, no es así en realidad, y en la práctica es necesario tomar ciertas precauciones, sin las cuales pueden resultar accidentes a veces graves. Conozco enfermos a los que se les aconsejaba la cura de sol ordenándosela en esta forma: Tome sol, mucho sol, acuéstese en la arena y permanezca todo el tiempo que desee.—De esa manera no hay remedio que resulte, y lo más que se puede pedir en esos casos es que el enfermo no se muera de una hemoptisis o una insolación. Mi experiencia en helioterapia me ha convencido de que el sol debe administrarse como un medicamento muy activo, sobre todo en los "tuberculosos pulmonares", y que para mandárselo a un enfermo, diciéndole simplemente "échese al sol", vale más ni siquiera nombrárselo. Todos los medicamentos que merecen el nombre de tales, tienen sus dosis rigurosas, pasadas las cuales sólo reportan perjuicios al organismo. Unicamente los inocuos, los que no hacen ni bien ni mal, pueden tomarse indistintamente un centígrado o un gramo. A nadie se le ocurrirá decir a un enfermo del corazón que tome digital sin tener buen cuidado de especificar la dosis y la manera de tomarla.

Un tuberculoso pulmonar que se exponga a la acción directa de los rayos solares por una hora o aún menos, sin haberse ido habituando progresivamente, puede congestionar sus pulmones de tal manera que sufra una hemoptisis abundante y agrave su estado. He tenido ocasión de conocer en Europa un joven brasileño, tuberculoso pulmonar en cura libre, que oyendo pregonar la benéfica influencia de los baños de sol, empezó por tomar uno de cerca de hora y media, obteniendo como resultado inmediato una hemoptisis grave que contribuyó a extender su lesión pulmonar.

Reconocemos, pues, que en la tuberculosis del pulmón es algo peligroso el tratamiento solar y que es necesario andar con mucha prudencia.

En las otras localizaciones de la tuberculosis, ganglios, piel, huesos, articulaciones, etc., no hay por qué tener tanto cuidado en la aplicación del sol, máxime cuando el baño es simplemente local; en esos casos puede empujarse hasta por media hora, cuando se trata, por ejemplo, de un baño parcial en las extremidades. Tampoco es necesario una vigilancia médica tan importante como cuando se trata del pulmón, pues el único perjuicio que

puede resultar es un eritema solar o una quemadura de la piel, pero no accidentes de mayor gravedad.

El baño local solo, no es de aconsejar; siempre que sea posible debe exponerse todo el cuerpo, menos la cabeza, a la acción directa de los rayos solares. No quiere esto decir que aplicado localmente no dé también buenos resultados; pero es mejor la insolación total.

Para tomar un baño general de sol, es preferible hacerlo dentro de una pieza; si el enfermo sólo tiene una tuberculosis externa, puede tomarlo al aire libre, en verano, y nada mejor que sobre la arena de una playa. Para un tuberculoso pulmonar considero el baño de sol al aire libre algo peligroso, pues el menor enfriamiento puede traerle una grave complicación. Se comenzará por exponer al sol las extremidades inferiores, unos diez minutos el primer día, para la parte anterior, y otros diez minutos para la posterior. Se irá aumentando todos los días la duración del baño en cinco minutos y al mismo tiempo se irá extendiendo la zona de exposición al sol. Así el enfermo, que debe estar acostado, ya sea sobre la arena o en una "chaise longue", irá descubriendo paulatinamente los muslos, el vientre, el tórax, hasta llegar a la parte más alta del cuello. Para alcanzar a la insolación total se requieren de diez a quince sesiones o más, según el caso de que se trate; no debe olvidarse que la insolación debe hacerse por los dos planos, anterior y posterior, y que las regiones enfermas, en las tuberculosis externas, deben exponerse lo más directamente posible a los rayos solares.

Rápidamente se llega, y haciéndolo gradualmente no hay peligro, a una y dos horas de cura. Rollier deja a algunos de sus enfermos varias horas al sol, los que no se sienten de ningún modo incomodados. Es cierto que en Leysin, así como en Davos, abundan los días de sol pálido y son también muy frecuentes los días nublados, como he podido comprobarlo personalmente.

Las contraindicaciones no abundan en la cura solar de la tuberculosis. En cuanto a las tuberculosis pulmonares, no serán sometidas a la helioterapia las formas agudas, las congestivas, aquellas en las que el enfermo reacciona con exceso a la intoxicación bacilar.

Siempre que haya una afección intercurrente debe cesar el tratamiento. Es prudente que lo suspendan las señoras en ciertos períodos.

DR. JOAQUÍN CALDERO.

PROTECCION A LAS BELLEZAS NATURALES

El Congreso de los Estados Unidos de Norte América ha creado recientemente un nuevo parque nacional fuera de América, el Parque Nacional de Hawái, en el que están comprendidos los famosos volcanes de Kilauea, Mauna Loa y Haleakala, considerados como espectáculos nacionales bajo la protección y custodia del Ministerio del Interior.

T. A. Jagger, director del Observatorio de Volcanes de Hawái, dice: "Es un verdadero tesoro nacional, único en su clase, el más famoso en el mundo científico, el más continuo, variado e inofensivo grupo de volcanes activos que se conoce."

El Kilauea es, desde hace un siglo, un volcán constantemente en activi-

dad, con varios lagos de continua lava fundida; Mauna Loa es el mayor volcán en actividad, la masa montañosa más grande con erupciones periódicas que se repiten cada década, y ha arrojado por su cráter durante los últimos cien años más lava que ningún otro volcán del mundo. Haleakala es una montaña de más de 3.000 metros de altura que tiene un inmenso cráter de cerca de 13 kilómetros de diámetro y una profundidad de más de 900 metros, en cuyo interior se elevan multitud de conos de lava. Probablemente es el mayor de los cráteres conocidos entre los volcanes técnicamente considerados activos. Hace doscientos años este volcán tuvo una gran erupción. El lago de lava de Kilauea es un

verdadero lago de fuego de 300 metros de largo, en el que olas de lava hirviente azotan las orillas, produciendo un ruido como el del oleaje del mar al estrellarse sobre las rocas de la costa. Grandes surtidores lanzan la lava líquida a más de 15 metros de altura, salpicando con sus gotas fundidas y materias inflamadas las márgenes rocosas del lago. Por las hendeduras del cráter salen silbando chorros de gas y azuladas llamaradas, que dan un aspecto dantesco a aquel espectáculo único en su género.

Mana Lao tiene siempre en su cúspide nieve perpetua, pues su altura es de más de 4.000 metros.

En la base y faldas de estos volcanes hay bosques de exuberante vegetación tropical. El sándalo, que en otros sitios se va extinguiendo, crece allí con lozana frondosidad.

Lo que dice un ex sacerdote que fué laureado en Roma

El señor Angel Gritti, ex cura párrroco en Arteaga y San Vicente (F. C. C. A.) y ahora director de una escuela en Correa, donde ha constituido recientemente su hogar, nos dice en una amable y afectuosa carta:

"No soy, señor, un ex cura ateo o impío; no me casé por vicio o interés; no dejé el hábito porque yo sea contrario al cristianismo.

Soy cristiano, y si dos cosas no me gustan en el catolicismo es porque las creo contrarias al Espíritu del Evangelio y muy ajenas a la doctrina de Jesucristo.

En primer lugar, el formulismo materialista del catolicismo que, además de ser contrario a la doctrina de Cristo, creo sea la causa de la ineficacia del catolicismo en el mundo, por lo que nos vino encima esta gran guerra, pues haciendo consistir toda religión en cultos, en ceremonias, en prácticas exteriores, nos han hecho olvidar la sustancia: "Amaos los unos a los otros".

En segundo lugar, soy contrario a que se haga consistir la perfección del espíritu religioso en dogmas y verdades, que, en la práctica, bien poco se relacionan con la vida y que no tienen relación ni de causa ni de efecto con la sustancia de la religión que es la "caridad"; y no solamente esto; es que estas mismas verdades o dogmas o creencias son causa de división y desunión entre todos los cristianos, así que en lugar de fomentar la religión sirven para destruirla, pues la división es la destrucción de la religión de Cristo."

En lugar de moneda

En ciertas partes del interior del sur de África se usan todavía como monedas, las almendras de cacao y los cocos. Según Prescott, los aztecas empleaban para sus transacciones con las tribus amigas, cañas llenas de cacao y oro en polvo.

Antes de empezarse a usar en Grecia las monedas acuñadas, se empleaban clavos de hierro y de cobre que pesaban un dracma cada seis de ellos. Todavía en muchas partes de la India y de África se usan para ese objeto conchas pequeñas muy resistentes. Los indígenas de Fiji emplean, en vez de dinero, dientes de ballena; y en algunas regiones de la India se utilizan tortas de té.

El fanatismo es la religión que tendrían las fieras, si se las pudiera enseñar un culto.

LA ARTILLERÍA DE LA HIGIENE



Lo mismo que el cañón mata a los enemigos de la Patria, mata el ALQUITRÁN GUYOT a todos los malos microbios, que son LOS ENEMIGOS DE NUESTRA SALUD y aun de nuestra vida.

El uso del Alquitrán Guyot, a todas las comidas y a la dosis de una cucharada cafetera por cada vaso de agua, basta, en efecto, para hacer desaparecer en poco tiempo aun la tos más rebelde, y para curar el catarro más tenaz y la bronquitis más inveterada. Es más; a veces se consigue dominar y curar la tisis ya declarada, pues el Alquitrán detiene la descomposición de los tubérculos del pulmón al matar a los malos microbios, causa de dicha descomposición.

¡Desconfiad del consejo, realmente interesado, si, en lugar del verdadero Alquitrán Guyot, os propusiesen tal o cual producto! Para lograr la curación de bronquitis, catarros, resfriados antiguos descuidados, y, necesariamente el asma y la tisis, es absolutamente preciso especificar bien en las farmacias que lo que deseáis es el verdadero Alquitrán Guyot. Aunque lo mejor para evitar todo error es fijarse en la etiqueta que, si es del verdadero Alquitrán Guyot, lleva el nombre de Guyot impreso en grandes letras y su firma en tres colores: violeta, verde y rojo, al biés, así como las señas: Maison L. FRERE, 19, rue Jacob, París.

Advertencia. Como hay personas para quienes el sabor del agua de brea no es agradable, podrán reemplazarla con las Cápsulas Guyot de Alquitrán de Noruega (de pino marítimo puro) y tomar dos o tres cápsulas a cada comida; las cuales producen idénticos efectos saludables y una curación igualmente cierta. Las verdaderas Cápsulas Guyot son blancas, y la firma de Guyot va impresa en negro sobre cada cápsula.

Algo Especial
en aroma y calidad

Brevado
"Dannemann"
a 35 ctvs.
en las cigarrerías

Importadores: VAN HULSTEYN, VOCKE y Cia.
Calle Santiago del Estero 131.—Buenos Aires

CORDICURA



para toda afección del corazón. Pida folletos explicativos.

A. T. THOMSEN
CHACABUCO 439
BUENOS AIRES

VINOS TIRASSO



LATA FUELLE

KATUK

Concesionarios: PEREZ, GESTOSO y Cia.—Rivadavia 1959—Buenos Aires

Único insecticida eficaz

Pídalo por su verdadero nombre

KATUK



—¿Qué pequeño es tu hermanito?
—Es que no es más que medio hermano mío.



Ella (en la luna de miel).—¿Qué tienes? Te encuentro triste.
El.—Es que me duelen las muecas y los oídos.
Ella.—¡Ah, qué alivio! Creí que te habías enojado conmigo.



—¿Cuáles son sus planes para cuando salga de la prisión?
—Saltar dos bancos y un almacén.



—Una limosna, señora, para un pobre hombre que lo único que ha tragado en todo el día ha sido un insulto.



El mozo.—¿En qué lado de la mesa se sentará, señora?
La señora.—En ningún lado; yo quiero sentarme en una silla.



—¿Qué vas a regalarle a tu esposa, para año nuevo?
—No lo sé; aun no lo ha decidido ella.



—Si no te portas bien no te traerán nada los reyes Magos.
—¡Bah! Algún día papá tendrá que comprarme lo que le pido.



—¿Ha pescado mucho, señor?
—Nada.
—No me extraña. En ese pozo no hubo agua hasta anoche, que llovó.

—¡Pobre amigo nuestro! Hace cinco años que los médicos que lo atendían perdieron toda esperanza.
—¿De curarlo?
—No, de cobrar las visitas.



—Doctor, he tenido una neuralgia que me ha hecho gritar como un condenado. ¿Qué hubiese hecho usted en mi caso?
—Pues, gritar lo que usted... gritar como un condenado.



El.—Anoche tuve un gran susto.
Ella.—¿Estuvo usted con su novia?



—Niño, no debes comer tan deprisa: tragas tres bocados mientras yo uno.
—¡Ah, pero vos tenés la boca más grande que yo!



—Nuestro amigo Macario ha tenido una suerte bárbara. Cuando estuvo enfermo lo asistieron cuatro médicos, y fijese... ¡se ha curado!



—Nota que ninguno de los dos relojes de la oficina anda bien; el uno atrasa y el otro adelanta.
—Lo hago a propósito. Entro a la hora del que atrasa y salgo a la hora del que adelanta.



—De modo que usted desea casarse con mi hija. ¿Qué tal es su estado financiero?
—Excelente si usted me da su consentimiento.

TCB
El cigarro extra
a 20 30 y 50 cts

BOMBONES
Nec plus ultra

Son una golosina tan delicada como higiénica los...

WHISKY
DEWAR

LA MUERTE SEGÚN CASTELAR

—¿Qué sucede a la hora de la muerte, y cómo se desprende el Espíritu de su cárcel de carne? ¿Qué impresiones, qué sensaciones le esperan en este temido instante? Esto es lo que todos tenemos interés en conocer, pues todos haremos este viaje. La vida puede escapársenos a cada instante, ninguno de nosotros escapará a la muerte.

Pues bien: lo que todas las religiones y todas las filosofías nos habían dejado ignorar, los Espíritus vienen en tropel a enseñarnoslo. Nos dicen que las sensaciones que preceden y siguen a la muerte son infinitamente variadas y dependen, sobre todo, del carácter, de los méritos y de la elevación moral del Espíritu que abandona la tierra. La separación es casi siempre lenta y el desprendimiento del alma se opera gradualmente. Empieza a veces mucho antes de que sobrevenga la muerte, y no es completo hasta que las últimas ligaduras fluidicas que unen el cuerpo al periespíritu quedan rotas. La impresión sentida por el alma es tanto más penosa y prolongada cuanto más fuertes y numerosas son estas ligaduras. Causa permanente de la sensación de la vida, el alma experimenta todas las conmociones, todas las desgarramientos del cuerpo material.

La muerte es una verdadera transfiguración. El ser más vulgar crece y se vuelve un ser sagrado en el sepulcro. Encierran los cadáveres en el ataúd sus errores, sus faltas y sus vicios, como si fueran los gusanos de la podredumbre y sólo exhalan los aromas de la virtud, como si la virtud solamente fuera inmortal. No debíamos pintar la muerte como un esqueleto, con los cavernosos huecos vacíos y la ruadaña en las huesosas manos despojadas de venas, fibras y piel; debíamos pintarla como divino ángel, sonriente, gozoso, luminosísimo, que recoge las almas en sus blancas inmaculadas alas, y a través de lo infinito, entre los coros de las estrellas, se las lleva para engarzarlas allá en la inmensidad de los cielos. El sepulcro vacío, oscuro, silencioso, donde todo acaba, es un océano de luz y de vida. El problema de nuestra existencia no está en vivir, sino en morir: no está en pasar por este mundo donde todos combaten, quieran o no; está en llegar al punto seguro de la muerte, donde todos descansan. La creencia general no se engaña, cuando afirma que nuestra tumba es cuna; nuestro ataúd, lecho, y el cadáver podrido para este mundo, un recién nacido para otro mundo mejor."

Súplica

Con motivo de las fiestas de fin y principio de año, todos los que cuentan con recursos no escatiman gastos para celebrarlas con grandes bailes, comilonas, paseos, etc.

Ahora bien: ¿no serían mejor celebradas las fiestas gastando el dinero, que ha de derrocharse en cosas tan superfluas, en comprar alimentos y ropas para proteger a tantos seres que viven en la más dolorosa miseria? ¿Cuántas amarguras se aliviarían en esta forma, y cuánta paz ganarían las almas de los que así lo hicieran! Realizar los mayores esfuerzos en holocausto a los que sufren, azotados por la miseria, es la más preciosa y meritoria obra que ante los ojos de Dios pueda realizar la humanidad.

ELVIRA CARCAVALLO DE COTELO.

Cosas que todos debieran saber

¿Sabe usted que la luz solar favorece la salud?

¿Sabe usted que la educación física de la juventud es base de la salud del pueblo?

¿Sabe usted que la protección de la salud de los niños es el primer deber de una nación?

¿Sabe usted que el mal humor no suele ser sino un síntoma de mala salud?

¿Sabe usted que el alimento que toma un niño a la fuerza sólo le sirve de veneno?

¿Sabe usted que mientras se duerme es preciso respirar aire bien puro?

¿Sabe usted que comer lentamente es esencial para estar sano?

¿Sabe usted que el alcohol es un remedio y no un alimento?

¿Sabe usted que la dieta de fruta es suficiente para curar muchas enfermedades?

Vamos a ver...

TENIA RAZON

Dos jóvenes estaban haciendo unos versos.
—Dime algo que concuerde con suegra.
—¡Fonógrafo!

YERNO.

Había en un pueblo un caballero que tenía la manía de contar cuentos curiosos, en los que él era eterno protagonista.

—Una vez—contaba nuestro héroe—fui llamado por un comerciante para calcular el capital de su almacén. Después de examinar detenidamente las existencias, dije sin vacilar que allí había pesos 250.05 en mercaderías. Efectuado el balance resultó que había 250.

—Entonces—le preguntamos—¿se había equivocado usted?

—¡Qué esperanza! Es que detrás de un estante había caído una caja de fósforos y esta era la diferencia.

DR. RABANITO.

EN LA ESCUELA

El maestro.—¿Por qué no se peina antes de venir a la escuela?

Alumno.—Señor: no tengo peine.

—¿Y por qué no usa el peine de su padre?

—Porque mi padre no tiene peine.

—Entonces, ¿cómo se peina su padre el cabello?

—Mi padre es calvo, señor...

I. J. G.

CASUALIDAD

El atorrante.—¡Ah, señor! ¡Hoy no tengo nada para comer!

—Estamos en el mismo caso, a mí se me quemó la cocinera esta mañana.

C. B. G.

Al hacer el censo de población en cierto lugar, los encargados de él preguntaron a una vecina viuda:

—¿Cuántos años tiene usted?

—Treinta cumplí en abril último,—contestó la interpelada.

—Es usted más joven de lo que parece—añadieron aquellos a la vez que apuntaban el dato.

Pasaron cinco años, y vuelven dichos empleados para hacer un nuevo censo a preguntarle a la misma viuda:

—¿Cuántos años tiene usted?

—Treinta cumplí en abril último,—dice otra vez la viuda.

—Lo mismo nos dijo usted hace cinco años,—objetan los empleados.

—Y qué,—replica ella.—¿creen ustedes que yo soy como esas mujeres que un día dicen una cosa y otro día otra?

POROTA.

EN UNA COMISARIA

El comisario.—Ya le he dicho si no tenía vergüenza de tener tantas entradas en la comisaría...

El acusado.—Señor, yo no he querido venir; es el agente que me ha traído.

I. M. MOROSINI.

EN LA ESCUELA

El maestro.—Si hoy encuentro cinco pesos, mañana otros cinco y pasado otros más. ¿qué tendría yo?

Uno de los pibes.—Tendría usted una suerte bárbara! porque encontrarse todos los días cinco pesos...

RA-TA.

LA SALUD AJENA

—¿Qué junta usted ahí?

—Hongos.

—Tenga usted cuidado con ellos; suelen haber venenosos.

—No importa, son para venderlos.

FI-FI.

COMPANIA GENERAL DE FÓSFOROS



Lea Vd. sobre la caja la cantidad de fósforos que contiene.

EN EL MERCADO

—¡Me parece que por un peso no va a encontrar un pollo como este.

—¡Si no fuera tuerto!...

—¡Y eso qué importa! ¿Le va usted a enseñar a escribir?

UN LECTOR.

Un niño, deseando hacerse pesar, entrega al dueño de la balanza cinco centavos.

—Faltan cinco centavos, hay que dar diez.

—No importa yo le pago la mitad; dígame entonces la mitad de lo que peso.

W. G.

Se abonará cinco pesos al autor del mejor chiste que se publique en esta sección.

Colaboración del número anterior premiada:

En el cuarto de baño, por Nenuca

Los medios pasajes en Suiza

En los ferrocarriles de Suiza, para que un niño pueda viajar con medio pasaje, no se atiende a su edad sino a su estatura, que no debe pasar de sesenta y cinco centímetros.

El pueblo japonés, admirable por su estoicismo y su heroísmo, por su veracidad y su energía, posee los niños más dóciles del mundo. Y los únicos medios que allí se emplean para corregir al niño son la persuasión y la dulzura. Nadie usa jamás de la violencia —a menos que se esté loco o borracho— para enseñar algo a un niño, pues se sabe que esto sería un crimen, pro-

prio solamente para formar seres ruines, hipócritas y cobardes.

El doctor Wilde, que fué ministro plenipotenciario de la Argentina ante varios gobiernos europeos, anota en uno de sus libros la observación que hiciera en el Japón: LOS NIÑOS DE ESTE PAIS NO LLORAN.

Los pueblos de niños llorones tienen mucho que aprender del pueblo japonés.

Presentamos a las madres y a los educadores en general, este problema de magna trascendencia, pues la única manera positiva de conseguir la perfección de la humanidad consiste en mejorar la educación de la infancia.



¿QUEREIS DIGERIR BIEN?



FUENTE ANGELICA

Puedo manifestar que he aconsejado a muchos enfermos el uso diario del Agua alcalina de Nocera-Umbra y los resultados obtenidos, no han desmerecido del de las demás aguas minerales conocidas.

Dr. Abel E. Noceti - Médico

Ba. Aires.

NOCERA - UMBRA

REINA DE LAS AGUAS MINERALES PARA LA MESA

Cura las enfermedades del estómago.

riñones y de la vejiga

Lean lo que dicen los médicos:

El Agua de Nocera-Umbra que el abajo firmado ha tenido el gusto de ensayar se sin duda alguna una de las mejores aguas minerales alcalinas; cuyas propiedades digestivas la hacen preferible a las demás aguas minerales conocidas.

Dr. Eulogio Seco - Médico

Buenos Aires.

En las enfermedades de los órganos digestivos he obtenido espléndidos resultados con el uso del Agua natural gaseosa de Nocera-Umbra.

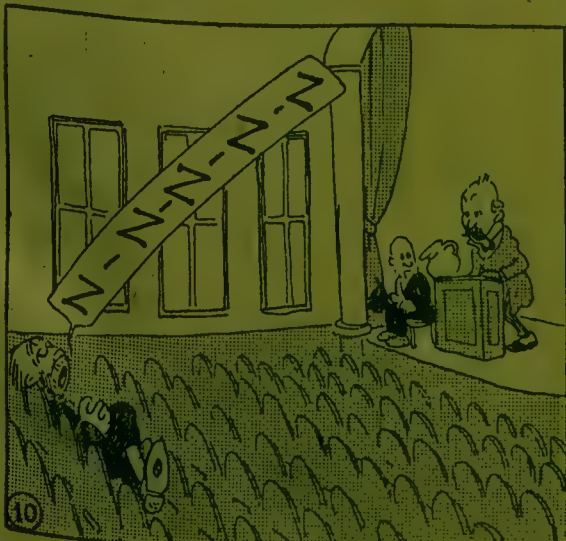
Dr. José V. Bolognini - Médico

Bahía Blanca.

Llamamos especialmente su atención sobre el aviso que publica HARRODS en la última página.

EL COMANDANTE PANITRUKO

Y SU NUEVO PARTIDO POLÍTICO



ANÉCDOTAS

Anécdota del número anterior que ha sido premiada con 1 libra esterlina:

Flema inglesa, por J. C. Cánepa y S. Carabed.

EL DESCENSO DEL BAROMETRO

El doctor Hong, que murió siendo obispo de Worcester, era sumamente amable. Un joven que fué un día a visitarlo, llegó a la hora de comer, y el doctor le invitó a su mesa.

Al acercarse una silla, uno de los criados dejó caer involuntariamente un magnífico barómetro que estaba colgado en la pared; el joven, contrariadísimo por aquel accidente que ocurría por su causa, se deshacía en excusas.

El buen prelado, con afable sonrisa, le dijo:

—No se hable más de ello. Después de todo, tenemos una sequía pertinaz, y vamos a ver si cambia el tiempo en vista de lo que ha bajado el barómetro.

I. J. G.

RESPUESTA DE PLATON

Vivía en Roma, en una casa lujosamente adornada, el célebre filósofo Platón. Un día, al recibir la visita de otro no menos célebre filósofo, Diógenes el Cínico, le oyó decir al tiempo de caminar sobre una regia alfombra persa:

—Voy pisando el orgullo de Platón.

Este, tranquilamente repuso:

—A través de tus harapos, veo tu vanidad.

Agustincito.

HAY AUTORES PARA TODAS LAS CAUSAS

Un cliente expone al doctor Vélez Sarsfield su situación, en cuya virtud ha llegado hasta su estudio con el fin de iniciar bajo tan alto patrocinio la correspondiente acción judicial.

Vélez encuentra que aquel hombre está en lo justo, resuelve aceptar su defensa, y le dice como para reconfortarlo, mientras indica una de sus bibliotecas:

—Todos esos libros le dan a usted la razón.

El pleito se perdió.

Al recibir del mismo Vélez la noticia, el damnificado, que no era un sujeto vulgar, hizo a su defensor, con amar-

gura y cierto dejo de reproche e ironía, esta pregunta comprometedora:

—¿Y no me había dicho usted que todos esos libros me daban la razón?...

Y Vélez le respondió, señalando otra biblioteca:

—Así es; pero todos aquellos se la negaban.

Nini.

DESPEDIDA DE NAPOLEON, DE FONTAINEBLEAU

Quedábanle aún a Napoleón bastantes fuerzas para sostener la guerra después que los aliados entraron en París; pero hubiera sido prolongar las desgracias de Francia, y prefirió antes renunciar al trono. "Por el interés de Francia — dijo — estoy pronto a hacer todos los sacrificios personales, hasta el de mi propia vida."

Después de esta declaración, firmó el tratado con las potencias extranjeras y se dispuso a salir de Francia con destino a la isla de Elba. El 20 de abril dió su último adiós en el patio del palacio de Fontainebleau a su guardia veterana, con estas palabras que la historia ha consignado:

"Soldados de mi vieja guardia: me despido de vosotros. Desde hace veinte años os he hallado constantemente en el camino del honor y de la gloria. En estos últimos tiempos, como en los de nuestra prosperidad, no habéis cesado de ser modelos de bravura y de fidelidad. Con hombres como vosotros no estaba pérdida nuestra causa; pero la guerra hubiera sido interminable, hubiera sido la guerra civil, y Francia sería más desdichada; por tanto he sacrificado mi propio interés al de la patria. ¡Marchad! Vosotros, amigos míos, continuad sirviendo a Francia. Su felicidad era mi único pensamiento y siempre será el objeto de mis deseos. No os compadezcáis de mi suerte; si he consentido en sobrevivir, es por servir aun a nuestra gloria. Quiero escribir las proezas que juntos hemos hecho... ¡Adiós, hijos míos! Quisiera

EL ESCAMOTEO A LA MUERTE



El alimento PEPTO MALTINA

a manera de prestidigitador hará pasar a su hijito de un platillo a otro sin que se dé cuenta. QUINCE DÍAS de experimento son suficientes.

PÍDALO EN LAS FARMACIAS

Concesionario: F. LÓPEZ, San José 841 - Unión Telef. 1449, Libertad

Agente en Montevideo: M. FERRARI, Juan Carlos Gómez 1513

estrecharos a todos contra mi pecho; pero al menos abrazaré vuestra bandera."

A estas palabras, el general Petit tomó el águila de los granaderos, el emperador recibió al general en sus brazos y cubrió el águila con sus besos.

Aquellos valerosos veteranos lloraban y prorrumpían en sollozos; todos querían seguir a Napoleón a la isla de Elba, pero como sólo se le estaba permitido llevar cuatrocientos, hubo que sortear los que debían acompañarle.

Carmen F. Montaner.

LOS BRAZOS DE LA VENUS DE MILO

Es ya antigua la historia — porque es historia — del millonario yanqui que encargó a Europa una reproducción en mármol de la Venus de Milo. Llegó la estatua a los Estados Unidos; aquél

vió que le faltaban los brazos; armó un escándalo, y la compañía de transportes abonó una fuerte indemnización "por desperfectos".

Hace poco, una señorita inglesa, cultísima, narraba el hecho en una aristocrática tertulia londinense, excitando la hilaridad de todos, no se sabe aun si por la extravagancia del caso narrado o por la gracia de la gentil narradora.

Concluido el relato, terminadas las carcajadas, un señor de indumentaria irreproachable, bien peinado, se acercó a la graciosa joven y susurró en su oído estas palabras:

—No sé por qué se ríen; si a la estatua le faltaban los brazos, era justo que la compañía pagara una indemnización.

G. A. L.

OPTIMISMO



—Gracias sean dadas al destino porque me ha dado una nariz torcida, ojos bizcos, orejas grandes, calvicie y dientes de conejo. porque así la gente jamás se olvida de mí cara y esto ayuda a mis negocios.

EL "ANTIDERAPANT" DE GOMA MÁS EFICAZ

y mejor conocido en este Continente; cara "Anti-Intemperie" de los NEUMÁTICOS

"GOODYEAR"



En el folleto No. 7 encontrará Vd. una descripción interesante; lo enviamos por correo a quien lo solicite.

GOOD YEAR

THE GOODYEAR TIRE & RUBBER Co. OF SOUTH AMERICA
601, Esmeralda, esq. Tucumán — Buenos Aires

Nueva Torre de Babel



Pero en este caso las naciones todas se entienden para poner el maravilloso DENTOL por las nubes.

El Dentol (lo mismo el agua que la pasta o el polvo) es un dentífrico soberanamente antiséptico y a la vez dotado del más agradable perfume.

En efecto, creado el Dentol, de conformidad con las doctrinas del sabio Pasteur, destruye los microbios nocivos para la boca; impide la formación de caries en los dientes y destruye ésta de un modo infalible, así como las inflamaciones de las encías y de la garganta, comunicando a la dentadura, en muy pocos días, una blancura brillante, y destruyendo el tártaro.

Deja en la boca una deliciosa y persistente sensación de frescura. Su acción antiséptica contra los microbios, se prolonga en la boca durante 24 horas como minimum.

Una bolita de algodón, impregnada de Dentol, calma instantáneamente los dolores de muelas, por violentos que sean.

El Dentol se vende en las principales farmacias y perfumerías.

Depósito general: casa FRERE, 19, rue Jacob, París.

Con medio kilo de lana puede hacerse un metro de paño.

Casi una tercera parte de las enfermedades son hereditarias.

En el norte de China todos son vegetarianos: se alimentan de papas, maíz, arroz y mijo.

El 2 de enero de 1858, se instaló en Rosario de Santa Fe el primer Banco de emisión.

Hace poco, se inventó un cuchillo de seis hojas paralelas, para cortar pan en grandes cantidades.

Las perlas rosadas se encuentran solamente en las ostras de las islas de Bahama, y son muy escasas.

Los empleos en las cárceles de mujeres, de Rumania, no pueden desempeñarlos más que el bello sexo.

El 4 de enero de 1870, se publicó en Buenos Aires el primer número del diario "La Nación".

Los corsés eran ya conocidos en el antiguo Egipto. Se han encontrado momias antiquísimas que los tenían puestos.

La primera mujer empleada en uno de los ministerios del gobierno de los Estados Unidos, fué miss Clara Barton, fundadora de la Cruz Roja.

La incubadora más grande del mundo se halla en Australia. En este aparato se incuban de una vez 11.440 huevos de pata y 14.040 de gallina.

Recientemente, Anatole France ha cobrado cuarenta mil francos a cambio de la autorización, concedida a un editor de los Estados Unidos, para trasladar al cine su novela "Thais".

CURIOSIDADES

La primera piedra del Casino de Monte Carlo, se puso en 1865.

Más de 27.000 toneladas de miel constituyen el producto anual de las colmenas de los Estados Unidos.

La madera más dura y resistente del mundo, procede de Australia. Se denomina "yate", y se emplea para la construcción de automóviles.

Mr. Rockefeller, el rey del petróleo, acaba de cumplir setenta y cinco años de edad.

Su fortuna asciende nada menos que a mil millones de pesos oro.

Una revista técnica calcula que la cantidad de plata empleada por las fábricas de "films" en productos químicos, es, aproximadamente, de kilogramos 1.700.000 al año.

El ferrocarril de Pensilvania tiene 2.040 empleados que han estado trabajando con la compañía durante más de 40 años, y 489 que han estado al servicio de la empresa por más de 50.

El país que tiene menos médicos en Europa, es Rusia: sólo se cuentan allí ocho por cada 100.000 habitantes, contrastando esta cifra con la de Inglaterra, que para el mismo número de población tiene 180 médicos.

Las mujeres de Pekín cuentan desde hace unos meses con un periódico diario, en el que, además de los trabajos sobre economía doméstica, higiene y cuidado de los niños, modas, etcétera, etc., se publican artículos acerca de todo cuanto puede interesar a la mujer y a su participación en la vida moderna.

AVISOS ESPECIALES

Se reciben originales hasta el viernes a las 12 m.

BAÑOS DE SOL: APLICACIÓN CIENTÍFICA con grandes resultados. Tratamientos modernos por medios naturales. Doctor Díaz de Souza. Talcahuano, 33. Consultas: 2 a 5.

INSTITUTO PROFESIONAL BARÓ, Corte y confección, bordados, encajes, repujados y flores.—En venta. Método de corte, sistema Baró, precio \$ 5.—mín.—Directora, Señora María Rosa Baró de Engo. Esteban Bonorino 74.

JUGUETES. POR \$ 5.—REMITIMOS FLETE pagado cualquier parte República. 60 juguetes surtidos; catálogos ilustrados con precios. "Bazar Para Todos", B. Irigoyen 465.

TRABAJOS ESMERADOS DE PINTURA de obras, empapelados, imitaciones, letreros de propaganda, carruajes, etc. Se atienden órdenes para el campo. Pídanse presupuestos. Saint-Martin Heimanos, Brasil 1767; U. T. 2097 (B. Orden).

La palabra Europa significa "país de hombres de piel blanca".

Varios procedimientos para la ornamentación de cristales eran ya conocidos en tiempos de los romanos.

Se calcula que el promedio de la renta anual del papa es de 600.000 libras esterlinas.

Actualmente circulan en China monedas que llevan los nombres de emperadores que reinaron hace dos mil años.

La pesca de arenques da en ocasiones asombrosos resultados. Una vez se pescó en Inglaterra en una sola noche 750.000 arenques.

Entre los animales, los que lloran con facilidad son los rumiantes. Sabido es por los cazadores que llora el ciervo, y hay quien asegura que el oso llora cuando está mal herido. No es menos sensible la jirafa, que mira con ojos llorosos al cazador que la hiere.

SEMANA CÓMICA, por Pelayo



PROGRAMA DE GOBIERNO PARA EL AÑO 1917



El ministro Salinas, multiplicará las escuelas.



El de agricultura, instalará el Banco agrícola, que dará ópimos frutos.



Alvarez de Toledo hará que la marina mercante tome mucho vuelo.



El doctor Torello dará un gran impulso a las obras públicas.



El ministro del interior con una ley, dará una estocada mortal al alcoholismo...



...Y nos sorprenderá el año 1918 acompañados de la Felicitad, que nos estará prodigando sus más dulces sonrisas.

EL TEÓRICO



Tiene usted muy buena voz, amigo, pero le falta estilo.



Como dice el señor Furioso en su libro "Vot Homini", el estilo es al cantante lo que el marco es al cuadro. Ahora cantaré yo y le demostraré la diferencia.



Tome nota de mis gestos y la expresión dramática que doy a mis actitudes.



Si alguna vez en tu vida ¡ay! ¡ay! ¡ay!...



mi cariño no te abriga...



(La dueña de casa).—¡Dios mío! ¡Cómo sería si no cantara con estilo!

Un caso de longevidad

José Juan Velázquez, que reside en Mazatlán, Sinaloa (Méjico), es el hombre más viejo del mundo. Cuenta en la actualidad ciento veinte y dos años.

Es de origen indio. Su vida ha sido muy agitada, pues combatió en varias guerras, y sin embargo goza de la más perfecta salud.

A primera vista, Velázquez parece que no tiene sino cincuenta años; es robusto, come mucho y fuma constantemente.

Recuerda episodios de la guerra de la Independencia de México, el año de 1821, cuando por primera vez tomó las armas para combatir por la libertad de su país.

Tiene cuatrocientos parientes cercanos.

La carne de foca

Vista la escasez de carne, la ciudad de Leipzig, ha comprado grandes cantidades de carne de foca. Dicha carne se vende al precio de 4.50 marcos el kilo.

La carne de foca no tiene el sabor ni la apariencia de la de pescado. Se parece más bien a la carne de vaca. Los alemanes la abusan y la prefieren en esta forma mejor que de otra manera.

Los pueblos del norte la comen una vez puesta en cierta salazón, casi cruda.

Datos útiles

Hay muchas manchas que no resisten al sumo de limón. Las de óxido de hierro en la ropa blanca, se quitan cubriéndolas con limón y sal y poniéndolas al sol. La ropa se blanquea mucho al lavarla si se echan en el agua unas rajitas de limón.

Circulación de Mundo Argentino

La circulación actual de Mundo Argentino es de 112.000 a 115.000 ejemplares semanales, como puede comprobarse en la casa impresora—abierta a todos los interesados en el dato—Talleres Heliográficos de Ricardo Radaelli, paseo Colón, 266.

Según nuestra opinión, reiteradas veces manifestada, la falsedad en el dato de la circulación de un periódico constituye una estafa, pues el anunciador que se guía por el para pagar sus avisos, es burlado en su buena fe. Con tal concepto moral, damos la cifra actual de la tirada, cifra que con el cálculo aceptado en Europa y América del Norte, de 4 a 5 lectores por ejemplar de periódico ilustrado, supone para Mundo Argentino medio millón de lectores de cada edición.

Rasgos de generosidad

El doctor Jorge A. Boero, vocal del Consejo Nacional de Educación, ha dispuesto que sus honorarios de una de las cátedras que dicta en la escuela normal núm. 8 de la capital, sean distribuidos por la Dirección y en calidad de becas entre las alumnas más necesitadas de dicho establecimiento.

Complacemos dejar constancia de este rasgo tan simpático de poco común desprendimiento.

Fabricación de gobelinos

En la famosa fábrica de tapicerías de gobelinos perteneciente al gobierno francés todo el trabajo se hace a mano, hilo por hilo, con gran prolijidad, tratando de imitar algún cuadro célebre. El obrero que en un día consigue tejer un espacio tan extenso como su mano, considera que ha cumplido de un modo inmejorable su jornada.

Religión curiosa

En los cerros de Nigiri, en la India Meridional, vive una raza de hombres, los Todas, que tienen como animal divino a la vaca. El templo más sagrado de estos hombres es un tambor y allí efectúan ritos que ellos consideran de gran calidad litúrgica y que por lo general consisten en ordeñar a la vaca divina o fabricar manteas.

Inventos e inventores

La máquina de coser de French y Myers fué inventada en 1851; la máquina de componer tipos de Lanston en 1887; la máquina de hacer fósforos de Beecher en 1888; el procedimiento de curtir por el cromo de Schulz en 1884; los arados de disco (modelo moderno) de Hardy en 1896; la máquina para ribetear zapatos de Goodyear en 1871; la lámpara eléctrica de arco de Brush en 1879; la máquina de sumar de Burroughs en 1888; el celuloide de Hyatt en 1870.

ZABALA

Bmé. MITRE, 799

En las más altas cumbres de la elegancia se encuentran nuestros modelos



Absoluto éxito de nuestras confecciones

TRAJES de saco, en casimires de pura lana, a \$ 51, 50, 48, 45, 42, 40, 38, 37, 36, 35 y \$ **32**

*** MEDIDA ***

TRAJES sobre medida a \$ 90, 85, 80, 75, 70, 65, 60 y \$ **55**

SOMBREROS de paja canotier rustic, gran moda, a \$ **3.25**

CAMISAS de zephyr, rayas de color, puños doblados, \$ **2.75**

— ACORDAMOS —
CRÉDITOS

pagaderos en 10 mensualidades, sin cobrar interés y sin recargo alguno en los precios marcados

Soliciten CATÁLOGO, se remite gratis y franco de porte.

M. ZABALA

Los periódicos de Europa

Según los datos recogidos por el Instituto Internacional de bibliografía, se publican los siguientes periódicos: en Francia, 8.940; en Alemania, 8.050; en Inglaterra, 4.329; en Italia, 3.068; en Bélgica, 2.023; en Rusia, 1.661; en España, 1.350; en Suiza, 1.332; y en los Países Bajos, 1.042.

Francia, en el siglo XVII (1640) publicaba un solo periódico; en el siglo XVIII (1790), 350; y a fines del siglo XIX (1898), 6.417.

Influencia de los árboles

Actualmente la atmósfera de Inglaterra es mucho más seca de lo que fué antaño, y eso se debe en mayor parte a la ausencia de los bosques que fueron talados con el objeto de utilizar la madera.

Aviso

Se desea saber si en esta ciudad existe algún club social donde no se juegue dinero.

El señor Agustín Otero nos comunica que en el Club Social Esteban Echeverría, de Villa Urquiza, no se juega dinero.

Papel Impreso

Henry Beyle (Stendhal).—Estudios literarios por Héctor Olivera. Establecimiento tipográfico "El Imparcial".—Buenos Aires.

Juvenilia, prosa ligera, por Miguel Cané, textos completos, con un prólogo de Horacio Ramos Mejía. "La Cultura Argentina".—Buenos Aires.

El perro de caza.—Manual para los cazadores y aficionados a perros, por E. Kransbeck.—La Plata, 1916.

A los anarquistas y a los burgueses.—Estudio sobre la cuestión social, por Eusebio Valls. Un tomo de 180 páginas, formato 17 por 12. Talleres gráficos Araujo hermanos.—Buenos Aires.

Jubilaciones y pensiones ferroviarias, por Martín del Río.—Buenos Aires.

La agricultura y la ganadería en la República Argentina, por el ingeniero Hugo Matello. Talleres gráficos del ministerio de Agricultura.—Buenos Aires.

Correspondencia

Morocha.—Por turno y siempre que a juicio de la dirección sea publicable.

CASCARINE
LEPRINCE
El mejor LAXANTE

EUMICTINE
Contra la BLENORRAGIA



La HERMOSURA

es el don más codiciado de toda dama que aspira a ser feliz. Vd. puede ser hermosa, sin duda alguna, con sólo usar la célebre

"EAU DIVINE JOFRINE"

Con ella no son posibles los puntos negros, ni las pecas, ni ninguno de los defectos que tanto afean al cutis.

Precio del frasco, \$ 4.— Por correo, \$ 4.50

Todos los productos Jofrine han merecido las más altas recompensas y medallas honoríficas. Tratamientos especiales para el embellecimiento del cutis, únicamente para señoras. Informes gratis por correspondencia. Reserva absoluta.

FLORIDA 650

MAISON JOFRINE

Buenos Aires.



En el bosque de Quilmes. — El paseo a caballo



Pic-nic familiar a orillas del río, en San Isidro



En Olivos. — Coquetería infantil ante el ilustre Chasirete



El mejor reconstituyente: aire y luz



Haciéndole los honores a la bebida nacional

El mejor



cigarrillo

Harrods

alta expresión de buen gusto y creador de la moda, continúa presentando nuevos modelos de **CONFECCIONES** para Señoras y Señoritas, y señalando sus creaciones por la originalidad, riqueza y distinción que las caracteriza.



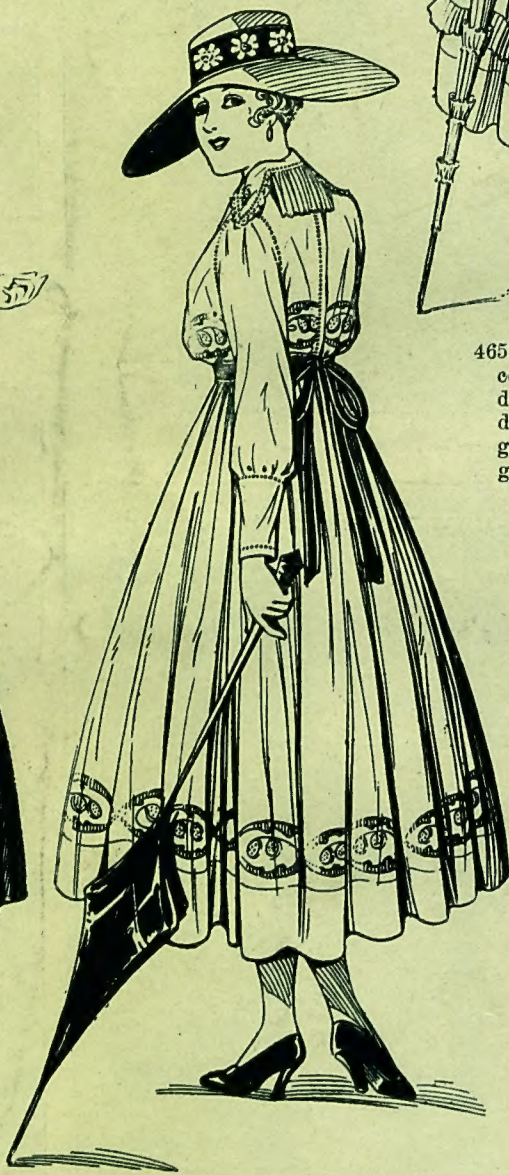
4736—VESTIDO muy práctico, en lineta rosa, celeste y lila; mangas y cuello de tul con valencianas y vainillas; pollera con alforzones vainillados y cinturón de cinta negra, a \$ 35.—



4657—VESTIDO de voile, rosa lila, celeste o blanco, pollera con grandes alforzones y voladitos plegados. Bata con vainilla, cuello organdi bordado y cinta de seda negra, a. \$ 38.—



4792—VESTIDO en lineta tipo zephir lavable, bordado a mano con alforzas, vainillas y cuello de organdi blanco, a pesos. 52.—



5786—VESTIDO de lineta rosa, celeste, lila o blanco, bordado a mano, con vainilla, cuello de organdi blanco y cinturón de cinta, a. \$ 52.—

Harrod

EXHIBE el más valioso surtido de ARTÍCULOS para OBSEQUIOS DE REYES.

En todos ellos impera el criterio de unir lo útil a lo agradable.

LOS JUGUETES HARRODS han sido y son celebrados por su originalidad, riqueza y precios ventajosos.

Harrods

ofrece el surtido más extenso en los tejidos de gran moda recién recibidos para trajes de Playa y Sports.



Harrods

FLORIDA 877 Y PARAGUAY 554

